

ВЯЧНИЦКАЯ ОБЛАСТНОЕ  
УЧЕБНО-НАУЧНОЕ ЦЕНТРАЛЬНОЕ  
УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ

УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ  
УЧРЕЖДЕНИЕ  
УЧЕБНО-НАУЧНОЕ ЦЕНТРАЛЬНОЕ  
УЧРЕЖДЕНИЕ

№ 211  
1858  
Менделеев  
Д. И. Менделеев  
Еврейский язык  
Учебник  
1858

457  
УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ  
УЧРЕЖДЕНИЕ

Курск

Котурово

Два ранена падубинена Експеди  
на М. Куркуват

1858 год

Курск

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	1.	Раввино Аввакумъ	Родился Декабрь 25 обрѣзанъ Январь 1	мѣсяць 20 27	Во М., Мини царь	Сорода митовца митована Зейлика Райло родкаю и ма тери сурт-	самъ Гершунъ
"	2.	Шоофе	Родился Декабрь 25 обрѣзанъ Январь 1	мѣсяць 20 27	Шоофе	Миницкая об щества митова нина севиди Ворошиловская и матери Нестъ.	самъ Нутъ.
"	3.	Шоофе	Родился Декабрь 28 обрѣзанъ Январь 4	мѣсяць 23 1	Шоофе	Вамевская общества митов нина Зейка Парломова и матери сиритъ.	самъ Кейманъ.
1.	"	"	Январь 4	мѣсяць 1	Шоо фе	Миницкая общества митов нина Мот ель Зейверта и матери Рухитъ.	Дойъ мариевъ Дейливиго
2.	"	"	Январь 4	мѣсяць 1	Шоо фе	Миницкая общ ества митована Герика Ризни ка и матери Хайъ срематъ /Портной/.	Дойъ сурра.

מספר	
אב	ב
"	1.
"	2.
"	3.
1.	"
2.	"

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המורה המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימול לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי גולד ואיזה שם נחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה	מי נשם ני בולד ראובן בקבה
		למנין יובים	למנין יהודים				
" 1.	הרב יעקב יעקבאוויס	25	27	קלעב	ק' גולדא וואסאסע אשערה מאסאב אסאווין	ק' קלעב	ח'ע
" 2.	הרב יעקב יעקבאוויס	25	27	קלעב	ק' אב וואסאסאווין אשערה סדסוילעב	ק' קלעב	ח'א
" 3.	הרב יעקב יעקבאוויס	28	1	קלעב	ק' וואסאסאווין אשערה סדסוילעב	ק' קלעב	ח'א ח'א ח'א
1.	"	4	1	קלעב	ק' מאטו גולדאס אשערה רחל קלעב	ק' קלעב	ח'א ח'א
2.	"	4	1	קלעב	ק' הרל רוגע אשערה חווי קווא אשערה	ק' קלעב	ח'א ח'א

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
			Христіанскій.	Еврейскій.				
3.	"	"	Сентябрь 4.	Иванъ 1	Водъ. Ишицаи	Ишицкаго общества ишицаина Ишакъ Катлина и матери Каймовъ-Портной.	Донъ Катина Русланъ	
"	4.	Родильи и Почишники	Декабрь 28	Февраль 23	Многосе	Гарда ииновца иицаина Зейшана Диевтика и матери еррейдо-Портной.	Самъ Рубинъ.	
"	5	Многосе	Родильи	Декабрь 30.	Февраль 25	Водъ. Ишицаи	отставная рядовая музиканта Мордкая иицаина и матери Шейно Миринъ	и Двѣица 1 <sup>е</sup> самъ Сидъ.
"	6.		обрѣзанъ	Сентябрь 6.	Иванъ 3.		Его же Мордкая иицаина и матери Шейно Миринъ	и Двѣица 2 <sup>е</sup> самъ Дувидъ.
"	7	Многосе	Родильи	Декабрь 31.	Февраль 26.	Многосе	Ишицкаго общества иицаина Кейшана Цетинскаго и матери Пестъ	Самъ Гершудъ

ספר	
קבר	
3	
"	4
"	5
"	6
"	7

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימו בילד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מויעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
			למנון יהודים	למנון יוגים			
3	"	"	ה' תש"א 4	לפס 1	קלד	שם האב והאם של הילד חיים סניקא קלד / חוויט /	חב רחל קה
"	4	הרב ד"ר סאמאטלעניס ש"י	לפס 28 ה' תש"א 4	לפס 23 1	קלד	שם האב והאם של הילד חיים סניקא קלד / חוויט /	ראובן קה
"	5		לפס 30 ה' תש"א 6	לפס 25 3	קלד	שם האב והאם של הילד חיים סניקא קלד / חוויט /	חב רחל קה
"	6		לפס 31 ה' תש"א 7	לפס 26 4	קלד	שם האב והאם של הילד חיים סניקא קלד / חוויט /	חב רחל קה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	8	Ровнина.	Ровнина Декабрь 31. обрѣзанъ. Гибора 7	Тейвусъ 26. Ивафа 4.	Виль, Цесин- цаль	Перекисенная къ Цесинцаль мъщамъ въ земледѣльцъ аланвѣвская урада на казен- ной земли Гандрамацкой Аеруль айзи- ка скибитин- ская и матери Зетеръ Ентль	Симъ Сайна
4.	"	"	Гибора 11.	Ивафа 7	Мою- фа	Дамвѣская об- щества мѣщан- сина Кива Кравцова и матери рудиль Мерткой.	Долъ Ромъ
"	9.	Ровнина	Ровнина Гибора 10 обрѣзанъ 17	Ивафа 7 14	Мою- фа	Города Чмаши мѣщансина Аеруль совѣ- ра Калана и матери Вася.	Симъ Кашинъ Буръ.
"	10.	Моюфа	Ровнина Гибора 14. обрѣзанъ 21.	Ивафа 11 18	Мою- фа	Цесинскаго общества мѣ- щансина Айзоръ мордака Абду- новскаго и матери Емалъ.	Симъ Шимъ Сейвъ

מספר	
אבן	אבן
"	8.
4.	"
"	9.
"	10.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	המורה	הפרע	והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול נימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
					למנין יובים	למנין יהודים			
" 8.	ה"מ				ע"ב מנין 31.	ט"ב 26.	בלשץ	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	יו"ב ק' אהרן איוגין מנין וז' אהרן אש"מ אס' וס' וס' פ' פ' שהיה ו' ב' וס' ב' ב' ב' ג' ב' ו' ב' ב' ב' ב' איוגין אהרן
4.	"	"	"	"	ה' יושא 11.	ש"ב 7.	בלשץ	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	ה' אהרן ק' אהרן איוגין מנין וז' אהרן אש"מ אס' וס' וס' פ' פ' שהיה ו' ב' וס' ב' ב' ב' ג' ב' ו' ב' ב' ב' ב' איוגין אהרן
" 9.	ה"מ				ה' יושא 10 ש"ב 17	ש"ב 7 14.	בלשץ	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	וויג' ב' ס' ר' ק' אהרן איוגין מנין וז' אהרן אש"מ אס' וס' וס' פ' פ' שהיה ו' ב' וס' ב' ב' ב' ג' ב' ו' ב' ב' ב' ב' איוגין אהרן
" 10.	ה"מ				ה' יושא 14 ש"ב 21.	ש"ב 11 18.	בלשץ	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	ב' יושא ק' אהרן איוגין מנין וז' אהרן אש"מ אס' וס' וס' פ' פ' שהיה ו' ב' וס' ב' ב' ב' ג' ב' ו' ב' ב' ב' ב' איוגין אהרן



ЧАСТЬ I. — О РОДИЛИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
"	11.	Раввинъ и Помощникъ Ев.	Радимовъ Енваръ мѣсяцъ 19. обрѣзанъ 26.	16. 23	Во мѣ. Чиницкѣ	Города еввари 34. Евварій купецъ Ксеханъ сама Мотиль радимовича и матери Пестъ-	самъ Дав
5	"	"	Енваръ мѣсяцъ 31.	28	Молоде	Города Чиницкѣ 34. Евварій купецъ Ксеханъ сама ерроима авербуча и матери Ри Дидро.	Дочь Перилъ Васа
6	"	"	31.	28	Молоде	Перелесинская мѣ Чиницкѣ итшанъ въ Великоблговцѣ Ананьевская. Урядъ на казенной Велики Гейдаманской Гейма помонская и матери Гитиль-	Дочь Меримла
7	"	"	31.	28	Молоде	Оратовская общества итшанъ Гейсела Винокора и матери Детеръ,	Дочь Сеналета.

7550	
гдѣ	бракъ
"	11.
5	"
6	"
7	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מו היה המרהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סדחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד וכד ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יונים			
11	הייפה דאמאלעקיס	26	23	קאש	קאש אשתו ראפאלעוויץ אשתו סאטוויץ 3- ילדי וואסל האמא פרוידע	קאש
5	"	היינוא 31	28	קאש	קאש אשתו אווהמאן אשתו הינגא קאש 3- ילדי וואסל האמא ציין	קאש
6	"	היינוא 31	28	קאש	קאש יואן סאמאנסקי אשתו גוסל לייבו נפת קאש גוסל וואסל אווהמאן	קאש
7	"	היינוא 31	28	קאש	קאש פסל ווינגא אשתו אסו מאמא	קאש

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
				Христiанскій.	Еврейскій.				
		8		Теварь	Шванъ	31.	28.	Милка уколо обществальщица сына Мордка раба и сына и матери Динь.	Доль Нехаша
		9				31.	28.	Милка уколо обществальщица сына Сейвиль Капитанская и матери Маеръ.	Доль Товда
		10				31.	28.	Милка уколо обществальщица сына Мершаю, Шемель Сейвиль Бондаровская и матери Динь.	Доль <del>Супра</del> Супра

Уто io въ Теварь...  
 Уто io въ Теварь...  
 1858 года Теварь 31. Динь въ томъ, что митрадъ ево свирѣ-  
 пою во 8-мъ Браеръ не гайно замарена супра сея обвѣдана со  
 ни какихъ не неправностей ить - въ томъ подписано нами...  
 П. П. Писельская Ревина - млада идуно со...  
 Члены синагоги { епароста - аверусъ Борисовскіи  
 мажисей - царь Бондарь

Женского.	Мужского.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		8					
		9					
		10					

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימול לבח	איה נולד ד"מ בעיר וילגא		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
			למנין יהודים	למנין יונקים		
8.	"	"	ה'ושא 31.	לבס 28	קטל	מרים קטל אשת יהודה קטל
9.	"	"	ה'ושא 31.	לבס 28	קטל	מרים קטל אשת יהודה קטל
10	"	"	ה'ושא 31.	לבס 28	קטל	מרים קטל אשת יהודה קטל
<p>811 - חזקו חזקו ה'ושא נולדו גברים ארבע דלר - 811            810 - חזקו חזקו ה'ושא נולדו נקבות דלר - 810</p>			<p>тѣмъ створилимъ окаянаго вѣрнаго и кроунаго въ 10. мѣ. Фекеланаго            века и старана картана и въ иныи написанно поименомъ евреискии            чдоеномъ вѣраемъ М. Мемисъ -</p>			
			<p>שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב</p>			
			<p>מי נולד ואיזה שם נחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה</p>			

ЛСЯ И  
или  
ИМЯ.

ка  
ка

811  
810

вѣра -  
на со  
наимъ.

совѣтъ

Турец

שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב

קטל

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
11	"	"	Еврейскій 3.	Еврейскій 1.	Въ селѣ Мшанцкѣ	Перемещеннаго мшанцкаго мѣщана въ Землядѣльцѣхъ Анандовскаго Чинада на казенной Землицѣ Гейдаманской мѣщанинъ Ароновскій и матери Гитиль-	Донъ Рудольфъ
"	12	Раввинъ и Помощникъ	Раввинъ Гейдартъ 27 Еврейскій 3.	Еврейскій 24 Еврейскій 1.	Мшанцкѣ	Мшанцкаго общества мѣщанина Мухомовскаго мѣщанина Крамянскаго и матери Гейтль	Семъ Аннейв.
12	"	"	Еврейскій 7	Еврейскій 5	Мшанцкѣ	Мшанцкаго общества мѣщанина Фридриха и матери Хан-	Донъ Михель
13	"	"	7	5	Мшанцкѣ	Мшанцкаго общества мѣщанина Фридриха и матери Ривкѣ.	Донъ Ханъ сура

מספר		תאריך	מקום
אב	ב		
11	"		
"	12		
12	"		
13	"		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול גומל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואוזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יוברים	למנין יהודים			
11	"	"	בסיון 3	אב 1	קט מילה ואוסאווסקי בילד אשת גוסל לביהו כ"ש בילד גוסל/בילד מאויבאמא לקו	רחל
"	12	הרב סג' סאמאלסקים 27, 28	עב 24 היוני 27 בסיון 3	אב 1	בן שטרנאווער קניסווא קאסינינסקי אשת קיווא מילד	ויסקי
12	"	"	בסיון 7	אב 5	קט וילמא היזלסמאן אשת חיוו מילד	מוסל
13	"	"	בסיון 7	אב 5	קט מוסל סאמאל/אשת הבער מילד	חיוו מוסל

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	13	Раввинъ	Родился середина 1.	Исхана 29.	Въ ев. Исхан- цака	Пименовскаго общества мѣ- щанина Воеводка Котовскаго и матери Евсей-	Семь Моисей.
"	14.	Молодецъ	Родился середина 4	Исхана 2	Молодецъ	Исханскаго об- щества мѣщан- ина Вейшика Касица и ма- тери Курто-	Семь Аронъ.
"	15	Молодецъ	Родился середина 5	Исхана 3	Молодецъ	стара терниц- каго общества мѣщанина Аронъ Марика Исханскаго и матери Марисень-	Семь Исрей Давидъ.
"	16.	Молодецъ	Родился середина 7	Исхана 5	Моло- децъ	Исханскаго общества мѣ- щанина Воево- дина Викаръ и матери Миръ	Семь Зерико.

מספר	
נקבות	זכרים
"	13
"	14.
"	15
"	16.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימול לבח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנון יהודים	למבין יונים			
13	הרב	אבן 1	אבן 8	הרב	אבן אשתו	הרב
14	הרב	אבן 4	אבן 11	הרב	אבן אשתו	הרב
15	הרב	אבן 5	אבן 12	הרב	אבן אשתו	הרב
16	הרב	אבן 7	אבן 14	הרב	אבן אשתו	הרב

20



ЧАСТЬ I. — **О РОДИВШИХСЯ.**

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
14.	"	"	сребра- илъ 15	удеръ 13.	Виль- Мин- цайтъ.	Минкама 3 <sup>е</sup> Гильди купца Бершка Май- данка и матери Шейндитъ-	Дохъ Петеръ
15	"	"	15	13.	Моло- фе	Китай гереда и общества мощанина Майзера Дора Шиловека и матери Удъ-	Дохъ Гибка,
"	Равинъ	Равинъ сребраилъ удеръ 10, 8 обрѣзанъ 17 15			Молофе	Минкама обще- ства мощанина Берка соладара и матери Рейтъ-	Синъ Ханно-Вейдъ
"	Молофе	Равинъ сребраилъ удеръ " 9 обрѣзанъ 18 16			Молофе	Берка отрога 3 <sup>е</sup> Гильди купца сендера Чувши- на и матери еррейдигъ	Двайна Синъ мошкю.
16.	"	"	"	"	Молофе	Елофе сендера Чувшиана и матери еррейдигъ.	Двайна Дохъ Ханна

מספר		מדינה	זכרים
נשים	גברים		
14	"		
15	"		
"	17		
"	18		
16	"		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בו מל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנוח יהודים	למבין יובים			
14	"		פברואר 15	אדר 13	הרל מאנובאט אטל קאטל שוויצ-3-טאלי קאטל קאטל	אטל קאטל
15	"		פברואר 15	אדר 13	אונגט וואסאטל אונסע אטל קאטל קאטל קאטל	קאטל קאטל
"	17	הרב	טבת 10 פברואר 17	אדר 8 טבת 15	קאטל אטל קאטל	קאטל קאטל
"	18	הרב	טבת 11 פברואר 18	אדר 9 טבת 16	קאטל אטל קאטל קאטל קאטל	קאטל קאטל
16	"				קאטל קאטל קאטל קאטל קאטל קאטל	קאטל קאטל

מ  
ע  
ג  
ר  
ג

в и  
и и  
и и

30

Handwritten signature or note in the margin.

Handwritten signature or note in the margin.

Handwritten signature or note in the margin.

Handwritten signature or note in the margin.

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	19.	Ровинъ	Родился Февраля 11 обрѣзанъ 18.	Февраль 9. 16	Виль. Мешин- цаль	Мешинская об- щества синаго- га Вильцана Фурманъ и матери Хайн- суръ	Самъ Лейбъ
"	20.	Шоофе	Родился Февраля 13 обрѣзанъ 20	Февраль 11 18.	Шоо- фе	Перво синаго- га Мешинскаго синагога въ Рен- сбургъ синаго- Еврейско Фурманъ на Казенной Ренн Гаймановъ Кейманъ Кан- суна и матери Велска	Самъ Фруид.
"	21.	Шоофе	Родился Февраля 14 обрѣзанъ 21	Февраль 12 19.	Шоо- фе	Берлинская М. изана Вагнов- ская обществу Мико Лейба Камуна и ма- тери Фурманъ	Самъ Лейбъ Хайнъ
"	22.	Шоофе	Родился 15 обрѣзанъ 22	13 20	Шоо- фе	Мешинская обществу сина- гога Матиль- орановская и матери Миндъ	Самъ Берро.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנוח יהודים	למבין יובנים			
19	<i>[Handwritten signature]</i>	אדר 9	אדר 11	<i>[Handwritten signature]</i>	קצב, אהרן אהרן אהרן מרים אהרן אהרן	אדם
20	<i>[Handwritten signature]</i>	אדר 11	אדר 13	<i>[Handwritten signature]</i>	אהרן אהרן אהרן מרים אהרן אהרן	אדם
21	<i>[Handwritten signature]</i>	אדר 12	אדר 14	<i>[Handwritten signature]</i>	אהרן אהרן אהרן מרים אהרן אהרן	אדם
22	<i>[Handwritten signature]</i>	אדר 13	אדר 15	<i>[Handwritten signature]</i>	אהרן אהרן אהרן מרים אהרן אהרן	אדם

родился и  
е ему, или  
дано имя.

*[Handwritten text in Cyrillic script]*

ЧАСТЬ I. — **О РОДИВШИХСЯ.**

Женскаго.	Мужскаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христианскій.	Еврейскій.			
		17		срѣдница 22	цверь 20	Виль. Мин- аулъ	Гордо Вильно льщанина Умера рожен- ра и матери семь- Портвей.	Доѣ Лай Дилъ
	Ровина	23	Ровина срѣдница 9 обрѣзанъ 26.	цверь 17 24.	Множа	М. Миничъ 3. Гибди куп- ца Доев ольви- кича и ма- тери Ланна	Семь Лай Кенъ.	
	Множа	24	Ровина срѣдница 21. обрѣзанъ 28	цверь 19 26.	Мно- жа	Миничъ общества мѣщан- кина Трави Кавъшича и матери Итень. Рого Фришки.	Семь Мойше Алексъ	
18.			срѣдница 28	цверь 26.	Мно- жа	второ Терши- ча обществъ мѣщанна Вилора Кардв- скаго и матери Нестъ-	Доѣ срѣдиза	

Кто въ срѣдницу мѣся  
 Кто въ срѣдницу мѣся родинки въ еврейскомъ тринадцатъ 1813.  
 1858 года срѣдница 28 Дилъ въ ночь что ты трудъ кю свиръ  
 не испробованъ въ вечеръ въ миничъ нашихъ удостовѣренъ  
 А. Аршадъ Ровина-миничъ Луново  
 Все ели ели на то { ели роено - Аврунъ  
 казнасей - Цойъ Бондаръ

מספר	
נקבות	זכרים
17	"
"	23
"	24
18	"

мѣся ели на  
 М. Миничъ  
 Борисовскій

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנוח יהודים	למנוח יונים			
17	"	"	אדר 20 סיוון 22	הלב	אליהו בן אהרן אשת סמא בנות אהרן וילגא חייט	חייט / חייט
"	23	הרב	אדר 17 סיוון 24 26	הלב	יוסף האלטרנטיב אשת חנה-3-ילד אשר אשת	חייט
"	24	"	אדר 19 סיוון 21 28	הלב	יהושע אהרן אשת הייט אשת ישראל	חייט
18	"	"	אדר 26 סיוון 28	הלב	אברהם בן אהרן אשת סמא בנות אהרן וילגא חייט	חייט
<p>8 חייט בנות סיוון ילד אהרן בנות סיוון חייט</p> <p>8 חייט בנות סיוון ילד אהרן בנות סיוון חייט</p> <p>חייט בנות סיוון ילד אהרן בנות סיוון חייט</p> <p>חייט בנות סיוון ילד אהרן בנות סיוון חייט</p>						

родился и  
ему, или  
ано имя.

Full

хлеб.

13.

18.

и свирь  
параш  
16. Миллер

Борисовский

Бондарь

מ  
ש  
ב  
ר  
ב

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христіанскій.	Еврейскій.			
19.	"	"	Марта	цверь	Въ м. Мишницѣ	Города Брадиави мшцанима Маруша Ошукано и матери Отиль	Дочь Бейма
20	"	"	Марта	нисонъ	Многосе	Мшцанима обшество мшцанима Сидан Сандана и матери сурро-сано-фери ко.	Дочь Зиль
"	25	Родились	Родились марта 2 обрѣзанъ, 9.	Феръ 28 нисонъ 6.	Многосе	Погрещицкаго обшество мшцанима Касртун Шиндера и матери Деметр	Сыма Юдко
21.	"	"	15	12.	Многосе	Перомелопнаго мшцанима въ Великостыца Сандевокаго мшцанима на казенной Велики Гайданшанской мшцанима Сандевокаго и матери Сандево-	Дочь Ерайна

מספר	נקבות	זכרים	יה
20.	"	"	"
"	25	"	"
21.	"	"	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בילד בא אלול בימל לבח		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמוען כץ סוחר או חייט מרים בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרפקה
		למנוח יודים	למנוח יהודים			
19			אבא 1 נסין 27	קאפ	אפרתה האילער גויט הייטלינגא קאאליש	קאא קאא
20			אבא 7 נסין 4	קאפ	אויף אנגעטן גויט לרה גילטען קאאליש	קאא קאא
25	הויכ		אבא 2 נסין 9 אבא 28 נסין 6	קאפ	קאאליש גויט אסא קאאליש	קאא
26			אבא 15 נסין 12	קאפ	קאאליש אבא חרע ליהוה קאאליש אבאליש	קאא קאא

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
22	"	"	Мартъ 15	Июль 12	Вельишанскіе	А. Бердигево ильцанина ильцанина Мухоморова и матери Мейи и Геттисе-	Додо Итки Рубка
23.	"	"	Мартъ 22	Июль 19	Шолохе	Олотовская Чуда М. Бернаді ильцанина Берника ильцанина и матери Мейи	Додо Мей
24	"	"	22	19	Шолохе	Ильцанина общества ильцанина Антера Дукована и матери видель-	Додо Мей
"	26.	Ревванъ	Ромей Мартъ 14 Июль 21 обрѣзанъ	Июль 11 18.	Вуеионіе Сабилъ	Китайгородскаго общества ильцанина Аргуна Петровскаго и матери Вейи Дикъ / Винокуртиско /	Сейнъ Анхей
"	27	Шолохе	Ромей Мартъ 21 Июль 28 обрѣзанъ	Июль 18 25.	Вельишанскіе	Ильцанина общества Аргуна Фурмана и матери Гастъ- / Горборъ /	Сейнъ Анхей.

מספר		נדרת	נדרת
נדרת	נדרת		
22	"		
23	"		
24	"		
"	26.		
"	27		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואינה שם ניתן לו ד"מ נולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהקה
		למנין יובנים	למנין יהודים			
22	"		אבס 15 נסין 12	הולד	האב שמואל אלתר שמואל גוטלי מרים וטלע	מי
23	"		אבס 22 נסין 19	באיה	איה קרית הנהל אינרסער זמירעלע אלתר ואר	ש
24	"		אבס 22 נסין 19	הולד	האב אלתר באהאווניס אשה ובעה אלתר	נ
"	26	שכח	אבס 11 נסין 18 אבס 21	הולד	האב אלתר אלתר אשה אלתר אשת אלתר	ר
"	27	שכח	אבס 21 נסין 18 אבס 28	הולד	האב אלתר אלתר אשה אלתר אשת אלתר	ב

ВЕСЯ И  
ИЛИ  
ИМЯ.

Губка

б  
а

ав  
ав

ав  
ав.

מי  
ש  
נ  
ר  
ב

שכח

שכח

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	28.	Раввинъ	Равинскій Мартъ мѣсяцъ 23 обрѣзанъ 30	20 27	Всѣмъ Цици-цаи	Радованъ отцу нашъ Фитидека го Фаркизана го Баталіона Аверума Конскаго и матери Хайъ еурт.	Самъ Анкеиъ.
25	"	"	Мартъ мѣсяцъ 31.	28	Мою-фе	Кемпекскою об- ществомъ итца- шна Гоевлей- даи турскомъ скаго и матери Беймъ-	Докъ Михей
"	29.	Раввинъ	Равинскій мартъ мѣсяцъ 24, обрѣзанъ 31.	21. 28.	Мою-фе	Перогинскою азо Цицицкиъ итцаи въ Кемпекскою сманьевскою Урда на козен- ной земли Гейдамоукай Мейди Гейден- берга и матери ри шайт.	Самъ Донисъ.
"	30	Мою-фе	Равинскій Мартъ мѣсяцъ 24, обрѣзанъ 31	21. 28	Мою-фе	Давидскою ит- цаина Май- мана Контана и матери Нестъ- / Куркицъ/.	Самъ Губинъ.

Учено въ Мартъ мѣсяцъ радованскій  
Учено въ Мартъ мѣсяцъ радованскій  
1858 Гоевлей-даи вѣнъ въ поше (Смъ) титровъ сѣо

Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
"	28.	"	"	"	"	"
25	"	"	"	"	"	"
"	29.	"	"	"	"	"
"	30.	"	"	"	"	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הכורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נוחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יורדים	למנין יורדים			
" 28	הר"ר	סיון 18	סיון 27	באש	אברהם קצב האבא ויהא אשתו ויהא אשתו קאטא ויאן אלת חוויל אלת	בן אשתו
25	"	סיון 31	סיון 28	באש	יוסף אלת אשתו קאטא ויאן אלת	בן אשתו
" 29	הר"ר	סיון 21	סיון 28	באש	אשתו אלת ויהא אשתו בן אשתו אשתו אלת ויהא אשתו	בן אשתו
" 30	הר"ר	סיון 21	סיון 28	באש	אשתו אלת ויהא אשתו בן אשתו אשתו אלת ויהא אשתו	בן אשתו

הנה נולדו ביום ג' טבת ה'תק"ל  
בבית אבא ויהא אשתו  
בבית אבא ויהא אשתו

то родился и  
кое ему, или  
данно имя.

самъ  
жизнъ.

Докъ  
жизнъ

Самъ  
жизнъ.

Самъ  
жизнъ.

Самъ  
жизнъ.

Самъ  
жизнъ.

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
							<p>нѣтъ ни какихъ не исправностей во всемъ надписанномъ</p> <p>Писемъ самаритянъ</p> <p>староста — Аруна Торисовскій</p> <p>камаей — Цайвъ Гандаръ</p>
26.	"	"	Апрель 4	Июль 2	Востокъ Мемельскій.	Бердичевская 3 <sup>я</sup> Гибдигъ купецкая улица № 11. Матери — Аруна Шенка и матери Перель	Дочь Дора
27	"	"	11.	9.	Полоцк	Полубинская обществ. улица Кашковъ улица Бернати матори Шенка	Дочь Гейма Ривка
28.	"	"	11.	9.		Брацлавская 3 <sup>я</sup> Гибдигъ купецкая улица Гибдигъ сранка и матери Гасель	Дочь Гейма Ривка

מספר	
האב	האם
26	"
27	"
28	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			

*Handwritten header text in Cyrillic script*

*Handwritten notes in Hebrew script:*  
 זוסוהם בגולדלזטור  
 בגולדלזטור

26	"	"	אפריל 4	אור 2	בלש	אמרה קה שיעצאו אלמ סוחר כביטל- יולדי יאסל מלפולט
27	"	"	אפריל 11	אור 9	בלש	הייא רבקה קה החדל קאמאלמ החדל סוחר מסארקולט
28	"	"	אפריל 11	אור 9	בלש	הייא רבקה קה אמל קאסול כביטל 3 יולדי יאסל מלפולט

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ роженія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	31.	Родивинъ	Родивинъ апрѣль мѣсь 6. 14. обрѣзанъ 13. 11.		Звѣль. Ишим- цалъ	Митѣвская обидствалитъ царина Морика студьмана и матери Брайинъ.	Сынъ Марина = Каскель
29.	"	"	Апрѣль 18	мѣсь 16	Плоуфе	Перемеленная изъ Ишимцалъ мѣсяць въ реи подъ мѣсяцъ А- наль свѣжого Чреда на каменнай решии Байдъ мацкай сеида перер- екаю и матери ри мѣсяць	Донъ Бейна Умас
30	"	"	18	16	Плоу- фе	Митовская обидствалитъ царина Ишимъ Каскель куш и рекаю и матери Кайъ мѣсь Портинъ.	Донъ Армина
"	32.	Родивинъ и Полоцкино	Родивинъ апрѣль мѣсь 16. 14. обрѣзанъ 23. 21.		Плоу- фе	Бердикова и царица иде сеида Итава и царица и матери Кайъ	Сынъ Добъ Морише

מספר	
נשים	גברים
"	31
29	"
30	"
"	32

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הכורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנוח יהודים	למנוח יובים			
" 31	הרב	איו 4 איו 11	איו 6 איו 13	הרב	שם האב סטאליאן אשתו פרויע מ. ט. ט. ט. ט.	מרימא
29	"	איו 16	איו 18	הרב	שם האב אברהם אשתו אנה לדיהו רב בן גרשון מאיו אהרן	מרימא
30	"	איו 16	איו 18	הרב	שם האב אהרן אשתו אנה לדיהו רב בן גרשון מאיו אהרן	מרימא
" 32	הרב	איו 14 איו 21	איו 16 איו 23	הרב	שם האב אהרן אשתו אנה לדיהו רב בן גרשון מאיו אהרן	מרימא



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
31.	"	"	Апрѣль 25	Июль 23	Въ м. Ушинъ царств.	М. Пришукъ и м. Царина Анна Рудв. и матери сурисен	Дочь Машка
32.	"	"	25	23.	Шоо-фе	Ушинецкое общество м. Царина Кат. мона суркашовская и матери Кайс сел.	Дочь сурисен
33.	"	"	25	23.	Шоо-фе	Ушинецкое общество м. Царина Берка Ретва и матери Кайс	Дочь сел.

Итого въ апрѣлѣ мѣсяцѣ Родившихся и обрѣзаныхъ 2 ба № 2  
 Итого въ апрѣлѣ мѣсяцѣ родившихся и обрѣзаныхъ 2 ба № 2  
 1858 Годъ май 1. Дни въ томъ, что тетрадь сія содѣлана  
 не исправности въ селѣ подписаны нашими Двоемъ  
 Писавшимъ. Родившимъ — м. Царина — м. Царина — м. Царина  
 сурисен — м. Царина — м. Царина — м. Царина  
 сурисен — м. Царина — м. Царина — м. Царина

מספר	
נרתי	נרתי
31.	"
32.	"
33.	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לבח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יוגים			
31	"		אפריל 25	איו 23	ב"ש	חוגי-עקב ראב"ד אלמנטה ז"ל יפריס
32	"		אפריל 25	איו 23	ב"ש	י"ל אקאאוינסקי אלמנטה ז"ל יפריס
33	"		אפריל 25	איו 23	ב"ש	מסע הענין אלמנטה ז"ל יפריס
						<p>ע"ה ב"ש חוגי-עקב ראב"ד - 2-8</p> <p>ע"ה ב"ש אקאאוינסקי יפריס - 8-8</p> <p>ע"ה ב"ש מסע הענין יפריס</p>

ДЛЯ И  
му, или  
ю имя.

07  
uma

07  
w-

82  
88  
io Obidno m  
oemo 616  
io Topu  
ndapo

суд еубебави Окопавел Врарна абе  
нобуо ел Меемее

савеман

ע"ה ב"ש חוגי-עקב ראב"ד

ע"ה ב"ש אקאאוינסקי

ЧАСТЬ I. — **О РОДИВШИХСЯ.**

Женского.	Мужского.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
				Христианскій.	Еврейскій.				
		33	Родили и Помощники его	Родились Апрѣль мѣс 27 обрѣзанъ маи сивомъ 4.	25 3.	Де М. Мшиско	М. Мшиско 3-й Таидаи Курца Зейлика Ефда и матери Итисъ	мѣ Двейкаш самъ Шуко.	
34	"	"	"	"	"	Де М. Мшиско	Евѣ Зейлика Ефда и матери Итисъ	мѣ Двейкаш Доръ Шейнгули	
35	"	"	"	маи 9	сивомъ 8	Пло- фе	Мшиско обидево мш- цаина Мару- ма Ротъка и матери Зетери	Доръ Бейна мш- ли	
36	"	"	"	9	8	Пло- фе	Мшиско обидево мш- цаина Мару- ма Ротъка и матери Зетери	Доръ Брайна Рухли	
"	34	Родили и Помощники его	Родились маи 4.	сивомъ 3	обрѣзанъ 11.	10	Пло- фе	Первоименна мѣ Мшиско мшцаинъ Ев- мшиско Курца и матери Зейлика Ефда и матери Итисъ	самъ Шейнгули

7000		
33	"	33
34	"	"
35	"	"
36	"	"
"	34	ат огу

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בולד כא אלול בימול לכח		איה נולד ה"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ה"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ה"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יוונים			
33	הרב דוד סאמאלסקי	אדר 27	אדר 25	ה"מ	גיוסלע יאצב אלט	גיוסלע
34	"	"	"	ה"מ	גיוסלע יאצב אלט	גיוסלע
35	"	"	"	ה"מ	גיוסלע יאצב אלט	גיוסלע
36	"	"	"	ה"מ	גיוסלע יאצב אלט	גיוסלע
37	הרב דוד סאמאלסקי	אדר 27	אדר 25	ה"מ	גיוסלע יאצב אלט	גיוסלע

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		37	— — —	малъ 24	сивонъ 23	Звиль, Миница	Ишницкаго общества итца Исели Кайъ итца и матери Итль	Догъ Трайна Этль
		35	Помощни-	Радиселъ малъ 17 обрѣзанъ 24	сивонъ 16 23	Плодфе	перемелена изъ Ишницкаго итца въ Земледѣцъ Амандеевскаго Утрава Колоний Бейдаманской Циершмаи ка макоров- скаго и матери Бейтль-	Самъ Шко.
		36	Плодфе	Радиселъ малъ 17 обрѣзанъ 24	сивонъ 16 23	Плодфе	Роговскаго об- щества итца Исели Трайновскаго и матери Канцль	Самъ Авруль- Бериль
		37	Плодфе	Радиселъ малъ 24 обрѣзанъ 31	сивонъ 23 30	Плодфе	Бердичевскаго итца пришучкаго об- щества Исели ка и мате- ри рухиль Левъ-	Самъ рухиль- Шлома

מספר	
האב	האם
37	"
"	35
"	36
"	37

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יורדים	למנין יובים			
37	"		סיון 23 איון 24	קלד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	קרית החרסין קרית שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב
"	35	סאטאטקוס סל הירב	סיון 23 איון 24 יוני 17	קלד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב
"	36	ה"ל	סיון 23 איון 24 יוני 17	קלד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב
"	37	ה"ל	סיון 30 איון 24 יוני 31	קלד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב

одился и  
ему, или  
ано имя.

на 2ml

на  
на

на  
руль  
на

на  
на  
на

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	38	Полощичи	Родился 24. обрѣзанъ 31.	савонъ 23. 30.	Вель. Мишцаль	Мишцкае общество мѣщанина Ханиа Райнруда и матери Рейндра	Семь Янкевъ Бекюшине
"	39	Шоорсе	Родился 24. обрѣзанъ 31.	савонъ 23. 30.	Шоорсе	Мишцкае общество мѣщанина Шмеле реви путешника и матери Рицера	Семь Мойше муро.
38	"	"	Родился 31.	савонъ 30.	Шоорсе	Мишцкае общество мѣщанина Шмеле реви и матери Соиды	Дора Отли реицли

Итого въ мавъ муро Родившихся мурожско стель 27  
 Итого въ мавъ муро родившихся реицкае пола 25.  
 1858 годъ Шулъ / Дала въ полев, оно титуловъ сію свидѣтель  
 не исправности въ семь подписаниемъ нашимъ удостоверяемъ  
 П. Придворнаго Раввина - муровъ Шулъ / Р. Шулъ  
 Шенъ Синагогъ } староста Авруимъ Берн  
 Кармаген - царь Вондаръ

מספר		מקום	מקום
מקום	מקום		
"	38	מקום	מקום
"	39	מקום	מקום
38	"	מקום	מקום

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבה
		למנון יהודים	למנין יונים			
38	אייזשען סאהר	23	31	קלע	יועקב קוויטן אשט ארייבא	
39	יהוד	23	31	קלע	אשט ארייבא	
38		30	31	קלע	אשט ארייבא	
		87	85			

עבודת אלהים וקדושתו  
 וכו' וכו' וכו'  
 וכו' וכו' וכו'



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	40	Ровданъ	Родился 26 малъ 26 обрѣзанъ 2 Юли 2	сивонъ 25 тамузъ 2	Въ мѣсцѣ Мшицѣ	Мѣ. Мшицкѣ 3 <sup>я</sup> Гибдѣи купца Шушма Крашевскаго и матери Маріи	Самъ Моріко
39	"	"	Юли 7	тамузъ 7	Мло-ске	Сердивскаго общества мѣщанина Шпакимскаго общества Мойше Данила Береза и матери Миерръ	Догъ Ума
40.	"	"	7	7	Мло-ске	Мшицкаго общества мѣщанина Шпакимскаго общества Арославскаго и матери Пестъ	Догъ Ривка
41.	"	"	14	14	Мло-ске	Дашевскаго общества мѣщанина Кошма Кушмиро и матери Ште Ситъ Жушмиро	Догъ Маріи

מספר	
האב	האם
"	40
39	"
40	"
41.	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין ירנבים	למנין יהודים			
"	100	הרב	25 26 2	25 2	באש אשרה פריג-3-הילד קצב פריג	הרב כו
39	"	"	7	7	באש קטילה באניא בחדש ג' אלול קטילה	קטילה
40	"	"	7	7	באש קטילה ואיסאווסיק אשרה סוסו באש	הרב
41	"	"	14	14	באש קטילה קטילה קטילה קטילה	הרב

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	41.	Родились и Пономорники со.	Юли 20 обрѣзанъ 27	ташичъ 20 27	Всѣмъ Имени цаиъ	Сердиловскаго иъ шашина Шниганскаго общества Симла Пило- тица и ма- тери Мемиды	Семъ Марко.
42	"	"	Юли 28	ташичъ 28	Моло Же	Переселенскаго иъ синовичи иъ цонъ въ зем- ляхъ иъземъ Ама- евскаго Чреда колони Гейда- мацкой Анкель Жарницкаго и матери Сель	Догъ Фримиа
43	"	"	28	28.	Моло- Же	Именицкаго общества иъ шашина Серга Фуреровича Фурштейна и матери Цейтъ- Горбаръ.	Догъ Сейма Шра
44.	"	"	28	28.	Моло Же	Именицкаго общества иъ шашина Янкель Паитовича и матери Сасель	Догъ Сейма

מספר	
האב	האם
"	41.
42	"
43	"
44	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח	איה גולד ד"מ בעור וילגא		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבה
			למנון יהודים	למבין יוגים		
41	הרב ר' אהרן שניידמאן	20 27	20 27	קלמן	קלמן בן אהרן שניידמאן	קלמן
42	"	28	28	קלמן	יוסף בן אהרן שניידמאן	קלמן
43	"	28	28	קלמן	בן אהרן שניידמאן	קלמן
44	"	28	28	קלמן	יוסף בן אהרן שניידמאן	קלמן

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
		Христианскій.	Еврейскій.				
45	"	"	Юли 28	ташица 28	Во Мв. Ушинца	Отставная роговаго мѣстера 2 <sup>го</sup> класса Гершма срурманна и матери сурь-	Доръ Матиль
"	42	Раввинъ и Помощники его	Юли 21	ташица 21	Моисе	Францискава ирцакина тулькеницкаго абидества мочка па-текера и матери Зель	Самъ Хайкеиъ,
"	43	Моисе	Юли 21	ташица 21	Моисе	абидества ирцакина Зоси Геровича и матери сурь	ице Двѣйка Самъ Минкаеъ
46	"	"	"	"		Во Мв. Зель Геровича и матери сурь-	ице Двѣйка Доръ Мелъ

Утою во Юли ицеъ Раввинъ и Помощники его мурманскаго Петри и А. 4.  
 Утою во Юли ицеъ Раввинъ и Помощники его мурманскаго поимъ Зоси и А. 8.  
 1858 Году Юли 21 Дня во томъ, титуродъ сего

מספר		שם	אב
אב	שם		
45	"		
"	42		
"	43		
46	"		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרצקה
		למנוח יהודים	למבין יוננים			
45	"	"	28 28	באש	הרל פאסאן האטסטאווע ראפאווע האטטוראווע 2 קאס אלמ שרה	מאטאן קר
"	42	הרב הרב פאאטלעקס	21 28	באש	האטטאווע אלמ הרב סאן סטאטלען	חייטל
"	43	"	21 28	באש	האטטאווע אלמ הרב פאאטלעקס	האטטאווע קר
46	"	"	"	"	האטטאווע אלמ הרב פאאטלעקס	האטטאווע קר

האטטאווע קר  
האטטאווע קר

В урнѣхъ въведенъ въ казанскѣхъ Вѣрныя

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
							и во снѣ итѣ ки помилѣ не Испровиостей, во снѣ поди- <b>С</b> Тридцатью годована-имѣнь чѣмъно вѣрѣ 3 староста-Авруль Бѣри Гасени Саманоглы } камагел-цамъ Бондарѣ
47	"	"	5	6	Воль, Мин-цайль,	Минкеукаю об-ществу мѣщанъ мѣна Аврума Низика и матери Вейдрѣ-Сапофшикѣ.	Донъ Шейно Дигль
48	"	"	5	6	Моло-фе	Минкеукаю об-ществу мѣщанъ мѣна Говелъ Дулевнаю и матери Мель	Донъ Ита
"	44		Родился 1 обрѣзанъ 8	Чѣмъ 2 9.	Моло-фе	Минкеукаю об-ществу мѣщанъ сруль Вейшика Коваровскаю и матери Рѣхи Перилъ	Самъ Шимъ Мейль

מספר	הגדרה	זכרים	נקבות
47	"		
48	"		
"	44		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יוננים			
						<p>ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב</p>
						<p>ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב</p>
47	"		$\frac{1}{5}$	$\frac{2}{6}$	<p>ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב</p>	<p>ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב</p>
48	"		$\frac{1}{5}$	$\frac{2}{6}$	<p>ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב</p>	<p>ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב</p>
"	44	ד"מ	$\frac{1}{5}$	$\frac{2}{6}$	<p>ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב</p>	<p>ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב</p>



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		45	Родила	Родилась 11. 4/6 обрѣзанъ 11.	4/6 5 12	Виль, Мин- цале	Миницкаго общество, шва- цанска Берга Реминка и матери Товба	Самъ Михай
		49	"	Родилась 11	4/6 12	Моло- де	Миницкаго общество, шва- цанска Моло- ка Зюткика и матери Ривка- Портной.	Дочь Рухля
		50	"	11	12	Моло- де	перемещена изъ Миницкаго швацанъ въ Зем- ледельца Коно- нъ Зиданскаго Аманьскаго уезда изъ Добровицкаго и матери Зиды.	Дочь Меламма.
		46	Родила	Родилась 12. 5/6 обрѣзанъ 12.	4/6 6. 13	Моло- де	Миницкаго общество, шва- цанска Зю- сиды поел- ка и мате- ри Ривка Бронзовникъ.	Самъ Зидъ.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בומל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת אבו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרפקה
		למנון יהודים	למבין יובים			
145	הר"ר	24	11	האש	בשר רעיוניץ אלמ סוכא האש	יווא
149	"	24	11	האש	מילה גאטשעק אשם יבני האש / חייט.	החל
50	"	24	11	האש	ולבן גאטראווינסקי אלמ האגרה ליהודי ניש האש גאטראווינסקי	חיה
146	הר"ר	24	12	האש	קייסלעס פראנק אלמ רסקה האש / קראנאווינסקי.	מאנוס האל

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
47	Раввинъ	11	12	Въ мѣ. Мшицкѣ,	Мшицкаго общества сиротскаго Бердичевскаго и матери Ивды / Портиной.	Сынъ Мордко.
48	Моюфе	15	16	Моюфе	Мшицкаго общества сиротскаго Пейсача Шибидицкаго и матери Баси Зиды	Сынъ Шуко.
49	Моюфе	15	16	Моюфе	Мшицкаго общества сиротскаго Зендичинскаго Брашовскаго и матери Ханки / Грушиной.	Сынъ Яковъ Мерс
51	"	25	26	Моюфе	Перемещенная изъ Мшицкы въ Речицкую ищя Анна Свекла Чудот. Колоний Гайдманской Девки Вирокиной и матери Еуды	Дочь Двора

7882	
поздн	ранн
"	47
"	48
"	49
51	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדת יום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבה
		למנין יהודים	למנין יונקים			
" 47	הרע	24	12	קאטע	קאטע קאטע קאטע אלטע זיבן קאטע קאטע	סרבי
" 48	הרע	24	16	קאטע	קאטע קאטע קאטע אלטע קאטע קאטע קאטע	זיבן
" 49	הרע	24	16	קאטע	קאטע קאטע קאטע אלטע קאטע קאטע קאטע	קאטע
51	"	24	26	קאטע	קאטע קאטע קאטע אלטע קאטע קאטע קאטע קאטע קאטע	קאטע

ИМЯ И  
У, ПЛИ  
О ИМЯ.

№  
ко.

№  
ко.

№  
серия

№  
серия

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
		Христианскій.	Еврейскій.				
52	"	"	25	26	Въ мѣ. Уман-цадѣ	Перогинская дочь Шимеуша мѣщанъ въ Земледѣльцѣв Ананьевская Утро колоніи Гейдарианской сына Школьника и матери Фрейль-Партиной.	Дочь Маріеи сѣв
53	"	"	25	26	Поло-же	Уманская община мѣщанъ сына Леви. Бендара и матери Суши-Фендара.	Дочь Рубна
54	"	"	25	26	Поло-же	Дашевская община мѣщанъ сына Аранъ-бара Кемеровской и матери Рибенъ.	Дочь Рубна

Утало въ Іюль мѣсяцъ Родившихся мужского пола въ 1858 году Августа 1. Дня въ томъ, что мѣсяцъ сію сего года не исправности въ томъ подписомъ нашими Удѣловъ-расказа  
 Д. Трибуналовъ Робина — мѣсяцъ Рубна въ Кіевъ  
 Мелка санаторъ } сторожа — Ариша Гари  
 } коннаки — царь Зандаръ

מספר	הורה
52	"
53	"
54	"

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי גולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יוגים			

52	"	"	יא 25	24 26	באט	הר שוחה קאלטש אלט פייגא ליה בית באט גאלטש איוגאאלט הוויטלי	מרגארה
----	---	---	----------	----------	-----	--	--------

53	"	"	יא 25	24 26	באט	אוי באניס אלט באניס באט באניס	הקרה
----	---	---	----------	----------	-----	-------------------------------------	------

54	"	"	יא 25	24 26	באט	איוו/הר סינראוויס אלט כוילאויבאלט	יה
----	---	---	----------	----------	-----	---	----

סה הכאכאביס יואל עלגיש גכרא גילה - 86  
 סה הכאכאביס יואל עלגיש עפיה ליוני - 88

עברית	מב. מעמיץ-					עברית באוילאויקור	
עברית	עברית					בב. יואל באניס	
עברית							

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
		Христіанскій.	Еврейскій.				
Женскаго.	Мужскаго.						
55	"	"	Августа 1.	Зима 3.	Въ мѣ. Уманцѣ.	Города Уманца мѣщанина Яковина Кишиковскаго и матери Кайи	Донъ цувѣ
"	50.	Раввинъ и Помощники ео.	Радимель 26 <sup>го</sup> августа 2	Увѣ 27 <sup>го</sup> Зима 4.	Шоу-фе	Вашевскаго адвѣства мѣщанина Анкелл Золотарева и матери Сиды Франциска	Самъ Ароно
56.	"	"	Августа 9.	Зима 11.	Шоу-фе	Уманскаго адвѣства мѣщанина Ависл Леибера и матери Дини Перстмютки	Донъ Яковъ
"	57.	Раввинъ	Радимель августа 3	Зима 5	Шоу-фе	Тейскаго мѣщанина Тейскаго адвѣства Авруль Анкелл Сидроукаго и матери Сиды Певды Сильной Мушка	Самъ Шулъ-Гриш

מספר		קברו	אביו
מספר	קברו		
55	"		
"	50.		
56	"		
"	57.		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יונים			
55	"	"	אלול 3 אנאס 1	קלע	יוגרא קלעוויסקי אלט מוילנא אנאס	3 יקא קר
"	50.	ברך ד"מ סאראלעניס	אלול 27 אנאס 2	קלע	קלע יסקי גאלטאמיר אלט זעבא גאלע	אברן
56	"	"	אלול 11 אנאס 9	קלע	יהלוד אדמקאס אלט העטו קלע	סעסילאה קר
"	57.	ברך	אלול 5 אנאס 3	קלע	אצטערע יסקי אשראקאל אלט אצטערע יסקי היינטיגע אייניג מערקלעך יסקי ובאגור	סארה קר



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	52	Раввино	Родился августа 6 обрѣзанъ 13	Зимъ 8 15.	Въ М., Мини- цаль	Города Вилици 3 <sup>е</sup> Глидзій ку- печескаго сына Астера Ма- тира и ма- тери Мини- цъ-	Семь ерушъ Герше
"	53.	Моюфе	Родился августа 8 обрѣзанъ 15	Зимъ 10. 17	Мою- фе	Погречицкаго обществомъ щанина Дубина Корова и матери Детери	Семь Моисе- идисъ
"	54.	Моюфе	Родился августа 8 обрѣзанъ 15	Зимъ 10. 17	Мою- фе	Дашевскаго обществомъ щанина Сейда Кичурова и матери суръ	Семь Ихиль- Камилъ
57	"	"	августа 15	Зимъ 17	Мою- фе	Сергеевскаго обществомъ щанина Воев- ка Карана и матери Камилъ	Докъ Трайна

מספר	
אבן	אבן
"	52
"	53
"	54
57	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול נימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנין יורדים	למנין יורדים			
" 52	ה"י	אלול 8	נימל 13	קטל	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	ישראל הרל / אטע לאמור
" 53	ה"י	אלול 10	נימל 15	קטל	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	משה יוסף / ב"ר אטע לאמור
" 54	ה"י	אלול 10	נימל 15	קטל	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	יחזקאל חייט / אטע לאמור
57	---	אלול 17	נימל 15	קטל	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	חייט / אטע לאמור

ПАСЯ И  
У, ПЛН  
ИМЯ.

Серия

ue =

ub =  
wb

айна

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
"	55	Роввилъ и Помощники св.	Родился въ мѣсѣцѣ Динь	12	14	Въ мѣсѣцѣ Иминъ	Брацлавская мѣщанина тульчинскаго абшотъ ерусь-кей-мана ераерварта и матери Динь	Сынъ Амкей-Шимонъ
"	56	Молода	Родился въ мѣсѣцѣ Динь	12	14	Молода	Перотселенская мѣщанка въ Реславльскомъ уездѣ Мандельская Чинда колоний Гидраманской Берка Бячновская и матери Маріанъ	Сынъ Гершунъ
"	57	Молода	Родился въ мѣсѣцѣ Динь	13	15	Молода	Города Виница 3-я Гинь дѣи тульчинскаго сына Динь-маньскаго и матери Ривкѣ	Сынъ Гдаивъ.
"	58	Молода	Родился въ мѣсѣцѣ Динь	13	15	Молода	Иминскаго мѣщанина Гершка Хамовича полерекаго и матери суръ	Сынъ ерусь-Шимонъ

מספר	היום	השנה
"	55	"
"	56	"
"	57	"
"	58	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
" 55.	הרב דוד סאטמאר	אלול 14 ניסן 19	אלול 14 ניסן 19	באש	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
" 56.	הרב	אלול 14 ניסן 19	אלול 14 ניסן 19	באש	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
" 57.	הרב	אלול 15 ניסן 20	אלול 15 ניסן 20	באש	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
" 58.	הרב	אלול 15 ניסן 20	אלול 15 ניסן 20	באש	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
59.	Роввимъ	Ровимъ августа 18 обрѣзанъ 25	Ишай 20. 27	въ М. Ишай- цаи	Погребищскаго общества и сына Арона Жадовскаго и матери Бейсы	Симъ Авруимъ- лейбъ
58	"	августа 27	Ишай 29.	Моло- дце	Монастирская общества и сына Исакъ Решетника и матери Евры-	Додъ Аса
59.	"	27	29.	Моло- дце	Ишайскаго об- щества и сына Исакъ Решетника и матери Бейсы-	Додъ Цирель
60	"	27	29.	Моло- дце	Ишайскаго об- щества и сына Исакъ Решетника и матери Бейсы-	Додъ Бейла Хаа
61.	"	27	29.	Моло- дце	Ишайскаго 3- го общества и сына Исакъ Решетника и матери Бейсы-	Додъ Петеръ

מספר	
האב	האם
"	59
58	"
59.	"
60	"
61.	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד לא אלול בימל לבח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרפקה
			למנין יהודים	למנין יונים		
59	הרמ	אלול 20 אלול 27	אלול 18 אלול 25	באש	אשרהאלק בן אהרן גאבאווער אשרה בוימל אסאסוקוועל	
58	"	אלול 29	אלול 27	באש	מה קר וילד לויגיס העלוטעס אלמ למה אסאסוקוועל	
59	"	אלול 29	אלול 27	באש	3 ביהו קר וילדא רוגיס אלמ בוימל באש	
60	"	אלול 29	אלול 27	באש	בוימל חיוו קר וואלץ כעס העלוטעס אלמ כעסו באש	
61	"	אלול 29	אלול 27	באש	בוימל חיוו קר חטא סאאמפג אלמ למה בוימל כעסו באש	

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Женскаго. Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
62	"	"	августа 27	Декабрь 29.	Въ селѣ, Шиницацкѣ	Шиницацкаго общества мѣщанъ сына Астера Моисейдзика и матери Итъ срейно-	Дотъ срейна-ита,
63	"	"	27	29.	Молодѣе	Перочинская мѣщанъ въ земледѣльцѣхъ Ананзевская урѣда колоній Гайдановка Шиницацкой мѣщанъ срановѣе	Дотъ Горуха,

Утало въ Августѣ сѣмъ Радвицкѣхъ мужескаго Десятъ 210.

Утало въ Августѣ сѣмъ Радвицкѣхъ женскаго помя Десятъ 29.

1858 Года сентябрь 1. Дни въ томъ, мы рады сего жить ни какъ не Усправностей въ немъ подписали

Свидѣтели наши

Присѣднато Раввина Шмуель Иудовичъ  
 { староста - Акрумъ Сергеевичъ  
 { Пелевъ Самуиловичъ }  
 { казначей - Цаисъ Ефимовичъ

מספר	
זכרים	נקבות
62	"
63	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
		למנון יהודים	למנון יוונים			
62	"	"	אלול 29 אגוסט 27	קלש	אטורה סוסא צונען אלמ האטו סוויקא אלע	פרומה ווסא קה
63	"	"	אלול 29 אגוסט 27	קלש	למנאל זוש קלע אהרן סאזאנסקי אלמ סוסא להיה נפש קלש גאטעלין באוואאצקע	קריה קה
<p>הנה חתום אהאטע עלוג גכרע סורה - 1810</p> <p>הנה חתום אהאטע עלוג גכרע עלסה - 1819</p> <p>Свиргъ теубеубаванъ онагмаелъ ерпма и се емои</p> <p>наимамъ удостоено ерпма - М. Мункего</p>						
<p>משה</p> <p>עזריאל</p>						



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Храстіанскій.	Еврейскій.			
60	Раввинъ	Раввинъ августъ 25 обрѣзанъ сентябрь 1	Зимъ 27 тамура 5	Взр. м. Ишан- цакъ	Гарада сѣти- Кева ситцаки на Шиломъ Меламеда и матери срейго	Свѣнь Дод Шуро
64	-	сентябрь 6	тамура 10	Моло- же	Гарада Ушани ситцакина Заврильсрайн ландо и ма- тери Дотери	Дод Ума Шисре
65	-	6	10	Моло- же	Г. Ваница ситцакина Мендела Пурима и матери Мен [сукитенд] [акимза]	Дод Дител
66	-	6	10	Моло- же	Ишанцако об- щества ситца- кина Пим- каса Шмак шара и ма- тери Дод [Партний]	Дод Девда
61	Раввинъ	Раввинъ сентябрь 1 обрѣзанъ 8	тамура 5 12	Моло- же	Ишанцако об- щества ситца- кина Ариуша Кавкицкаго и матери Дварко	Свѣнь Шва

7000	7000
60	60
64	64
65	65
66	66
61	61

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי הורה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימול לבח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבה
		למנין יהודים	למנין יוגים			
60	הרב	אלול 27	טבת 25	קשה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	אברהם יצחק בן אברהם יצחק
64	"	טבת 10	סיון 6	קשה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	יוסף לוי בן אברהם יצחק
65	"	טבת 10	סיון 6	קשה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	חיה רחל בן אברהם יצחק
66	"	טבת 10	סיון 6	קשה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	גאולה רחל בן אברהם יצחק
61	הרב	אלול 5	טבת 8	קשה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	יוסף לוי בן אברהם יצחק

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць роженія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	62	Раввина и Помощники во	Радисель сентябрь 1. обрѣзанъ 8.	тишра 5 12	Виль. Ушица	Ушицкая община Камысольская и матери Рейзн /Башманникъ/	Семь Асиль
"	63	Шлоуфе	Радисель сентябрь 1 обрѣзанъ 8	тишра 5 12	Шлоуфе	Ушицкая община вдова Яковлева Шурманская и матери Ципоры	Семь Мандъ Соев
"	64	Шлоуфе	Радисель сентябрь 2 обрѣзанъ 9	тишра 6 13	Шлоуфе	Ушицкая община Шимона Турштейна и матери Кекль.	Семь Хайкеиль
67	"	"	сентябрь 10	тишра 14	Виль. Ушица	Ушицкая община вдова Авруша стора и матери Ривки	Додъ Ута.
68	"	"	10	14	Шлоуфе	Ушицкая община вдова Розинская и матери Башиль /Сапожникъ/	Додъ Грайна

7500	
הורים	הורים
"	62
"	63
"	64
67	"
68	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
" 62	הריב-ים סאטמלינסקי	טבת 2 ספטמבר 5	טבת 1 סיון 8	קאטא	ארי חובב וויסל קאליניא אשת רייגא קאטא ליובא-אויבא	ארי
" 63	הריב-ים	טבת 2 ספטמבר 5	טבת 1 סיון 8	קאטא	ארי וויסל / וויסל-אויבא סאטמלינסקי אשת בוסא-א-קאטא	ארי וויסל
" 64	הריב-ים	טבת 2 ספטמבר 6	טבת 2 סיון 9	קאטא	ארי וויסל / וויסל-אויבא אשת רייגא קאטא	חייט
67	"	טבת 2 ספטמבר 10	טבת 1 סיון 14	קאטא	ארי וויסל / וויסל-אויבא אשת רייגא קאטא	ארי וויסל
68	"	טבת 2 ספטמבר 10	טבת 1 סיון 14	קאטא	ארי וויסל / וויסל-אויבא אשת רייגא קאטא	חייט

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		69.		сентябрь	тишр	Вз. Мв.	Ишмаиловское общество Мещанскаго квартала и матери Хайль	Дочь Сулей
		70		10.	14	Молоде	Ишмаиловское общество Мещанскаго квартала и матери Петровъ	Дочь Сима-либа
		71		10.	14.	Молоде	Аиовицкаго общества Мещанскаго квартала и матери Среян	Дочь Петеръ
	65	Родила и Помощники Ея.	Родила сентябрь 7 обрѣзанъ	тишр 11	18	Молоде	Дашевскаго общества Мещанскаго квартала и матери Ханю	Сынъ Сейдъ
	66	Молоде	Родила сентябрь 8 обрѣзанъ	тишр 12	19	Молоде	Ишмаиловское общество Мещанскаго квартала и матери Аитю	Сынъ Сейзоръ

מספר	
האב	האם
69	"
70	"
71	"
" 65	"
" 66	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתח לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למבין יונים			
69	"		14 10	קלפ	בסר גאטנילעך אלטו חייט אה קלפ	רחל
70	"		14 10	קלפ	קלמא זעבא קלמא גאטנילעך אלטו אסרם קייטו אה קלפ	סאמא
71	"		14 10	קלפ	קלמא צוילאסער אלטו סוויגא אה קלפ	אסר
"	65	הייט דר פאראלעטער אל	11 7 18 14	קלפ	קלמא זעבא קלמא גאטנילעך אלטו אסרם קייטו אה קלפ	אסר
"	66	הייט דר פאראלעטער אל	12 8 19 15	קלפ	קלמא זעבא קלמא גאטנילעך אלטו אסרם קייטו אה קלפ	אסר

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		67	Роввиць и Пошоури ки Ев	Родился сентябрь 17 обрѣзанъ 24.	тишра 21. 28.	Въель. Мишицъ царь	Мишицкаго общества мѣщанина Серка Кришцискаго и матери ерсейль	Семь Мордко.
		68	Плоузе	Родился сентябрь 18 обрѣзанъ 25.	тишра 22. 29.	Плоузе	Мишицкаго общества мѣщанина ерциль Паривскаго и матери Асиль	Семь Анкеиль.
		69	Плоузе	Родился сентябрь 20 обрѣзанъ 27.	тишра 24. Хеивонъ 1.	Плоузе	Гейсинаго Урца Рейсродскаго общества мѣщанина Анкеиль Кранто и матери Асиль	Семь Майисе Зорукъ
		70	Плоузе	Родился сентябрь 22 обрѣзанъ 29.	тишра 26. Хеивонъ 3.	Плоузе	Дамевскаго общества мѣщанина Азриль Табачекаго и матери Марисиль	Семь ерциль Дукъ Визъ

Утого въ сентябрѣ 1858 Родился мѣщанин мужскаго общества №11.  
Утого въ сентябрѣ 1858 Родился мѣщанин женскаго общества №8

1858 Годъ сентябрь 1. Дня въ month, кто мѣщанин

מספר	שם	שם
"	67	מורדקו
"	68	אנקייל
"	69	מאייסע זורוק
"	70	ערצייל דוק

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יוונים			
" 67	הרב דוד סאלטניק	21	28	קלפ	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
" 68	הרב דוד סאלטניק	22	29	קלפ	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
" 69	הרב דוד סאלטניק	24	1	קלפ	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
" 70	הרב דוד סאלטניק	26	3	קלפ	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה

היה בחדש סיוון שנת ה'תק"ל

היה בחדש סיוון שנת ה'תק"ל

родо ево свуга мабу баам екозавану



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	и въ оной ильте ни кокирь не исправлю стей во время подми- (И) Триевъ-наю Ровина-шмаръ ильте кокирь Мелеки Синаловъ					сторостна - Асрушь Тори Мамастел - царь Бандарь
" 71	Ровина и Помощни- ки Ею	Ровина сентябрь 25 обрѣзанъ октябрь 2	тишра 29 Хеивонъ 6	Во мѣ Ишн- цанъ	Ишнцанско сидяща ститера Матиря и ма- тери Кость-	Свентъ Срульаромъ
72	Плоуде	Ровина сентябрь 26 обрѣзанъ октябрь 3	тишра 30 Хеивонъ 7	Плоуде	Корницкая сидяща ститера Крутоверекая и матери Кайъ	Свентъ Мойлие Медь.
72	"	октябрь 3	Хеивонъ 7	Во с. Солино расторжи	Борисъ Василь- ковъ сидяща и ма матери Ильма, Ков- ковита и Вар- ца и матери Татия Сидяща ститера Акицза	Додъ Масъ Василь

7502	
підра	вѣра
" 71	
" 72	
72	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעור וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
			למנין יורגים	למנין יהודים			

Handwritten entries in Hebrew script, including names like "שמואל" and "דבורה".

Handwritten entries in Hebrew script, including names like "צבי" and "אשר".

Handwritten entries in Hebrew script, including names like "אשר" and "צבי".

Handwritten entries in Hebrew script, including names like "אשר" and "צבי".

Handwritten entries in Hebrew script, including names like "אשר" and "צבי".

Handwritten entries in Hebrew script, including names like "אשר" and "צבי".

ЧАСТЬ I. — **О РОДИВШИХСЯ.**

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
73	"		октябрь 3	Хиванъ 7	Въ мѣ. Иммануилъ	Дашевскаго общества мещанина / Чорке умершаго / Жена Катриды мещанка, и матери Циринъ	Догодъ Велик
"	73	Родивше	Родивше сентябрь 29 обрѣзанъ октябрь 6.	Хиванъ 3 10	Шолохе	Виницкаго Уезда Ворошиловскаго общества мещанина Зели Пелицуана и матери Хитинъ	Самъ Ицко.
"	74	Шолохе	Родивше октябрь 1 обрѣзанъ 8	Хиванъ 5 12	Шолохе	Иммануила общества мещанина Арона Пухтисевича и матери Перль-	Самъ Мелъ
74	"	"	октябрь 10	Хиванъ 14	Шолохе	Радваго Бѣло-перскаго гродскаго поиска мещанина Розенцвейгъ и матери Бася	Догодъ Ханна
75	"	"	10	14	Шолохе	Г. Метикова мещанина Ерроимовича и матери Эммануель	Догодъ Еррейга

מספר		גבר	קצת
גבר	קצת		
73	"		
"	73		
"	74		
74	"		
75	"		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המודול הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימול לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יובים			
73			חשון 7 אדר 3	באש	ק"ה וואלד יאסטרווינסקי אשת/אשת צבי באש	וואלד
"	הרב		חשון 3 אדר 29 אדר 6	באש	בן אלו סוחר באש חיה יואש ווייטאוויג	צבי
"			חשון 5 אדר 1 8	באש	בן אשת באש אשת סוחר באש	סוקיא
74			חשון 14 אדר 10	באש	ק"ה אלה וואלד צבי אשת באש באש באש	חיה
75			חשון 14 אדר 10	באש	אשת אלו אשת אלו אשת אלו	סוקיא

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		76.		октбр. 10	Хеивонъ 14.	Мелл. Иссинцакъ	Еголицкая Урда Кононъ Алекс солдрина Земляевца Шала Эррейн-Келл и матери ри селъ	Догъ Двора
		77		10	14.	Шолофе	Иссинцакъ общества синагога Илья Илья Палика и матери Мелл	Догъ Рубка
		78		10	14.	Шолофе	Паволоцкая общества синагога Илья Розенберга и матери Фишкн	Догъ Рубка.
"	75 Радвинъ и Помощники Ево		Радвинъ октбр. 6 обрѣзанъ	Хеивонъ 10. 17	Шолофа	Иссинцакъ общества синагога Мордка Иссинца Адмолека и матери Фридт-Перетинъ тика.	Селъ Иудинъ	
"	76. Шолофе		Радвинъ октбр. 6 обрѣзанъ	Хеивонъ 10 17	Шолофе	Иссинцакъ общества синагога Рубина Рубинштейна и матери Ри Рубин-	Селъ Шинелъ	

מספר	
קבר	זכור
76	"
77	"
78.	"
" 75	
" 76	

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובנים	למנין יהודים			
76	"		חשוון 14 אב 10	קאטל	ישעיה פרייענבערג אסתר אהרן אליהו בן יואאזעל אליסאנדה	גבורה קה
77	"		חשוון 14 אב 10	קאטל	האל פאנעל אסתר ישעיה קאטל	קרי
78	"		חשוון 14 אב 10	קאטל	שמעון רייזנברג אסתר געלער יסאנדה	קרי
"	75	הרב ד"ר פאנעל אהרן ב"ר	חשוון 10 אב 6 חשוון 17 אב 13	קאטל	ישעיה פרייענבערג אסתר פרייענבערג אליהו פרייענבערג אליסאנדה	קרי
"	76	הרב ד"ר פאנעל אהרן ב"ר	חשוון 10 אב 6 חשוון 17 אב 13	קאטל	שמעון רייזנברג אסתר רייזנברג	קרי

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
79	"	"	Октябрь	Киево	Во Мв. Шенцаль	Перемешенная дочь Шенцальскихъ лицъ въ Киевской губернии Анна Владиміра Урафа Колоний Тайдаманской Дочь Катюша и матери Генералъ.	Дочь Катюша
"	77	Раввины и Помощники Его	Радисель Октябрь	Киево	Молодце	Шенцальское общество лицъ сына Ароновъ Мордоча Мордоча и матери Рухель-Бандаръ.	Сынъ Мордоча.
"	78	Молодце	Радисель Октябрь	Киево	Молодце	Сквирицкое общество лицъ сына Шейда Вайсберга и матери Ханна Равкинъ	Сынъ Шейша
"	79	Молодце	Радисель Октябрь	Киево	Молодце	Тайселецкое общество лицъ сына Гадко-Бендара общества сына Германа и матери Селитъ.	Сынъ Мордоча-Шейда

מספר	היום	השנה
79	"	"
"	77	"
"	78	"
"	79	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חורש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכח	איה גולד		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד' מועקב בן שמען כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד' מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
			למנין יורדים	למנין יובים		
77			הטין 22	הטין 18	איון זמא אלת מי עבד ליה כבש קל גמולין אינא אלת	חיה
"	הרב דר סאמא אלת	הטין 18	הטין 25	הטין 14	ארתן והבכו סאמא אלת החן אלת אמנצין	ובת
78		הטין 14	הטין 25	הטין 14	ובת אלת וויסאמא אלת חיה רנה סאמא אלת	אלה
79		הטין 16	הטין 27	הטין 23	ובת אלת וויסאמא סאמא אלת הייסער אלת	סאמא אלת



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
	80	Раввинъ и Поимощникъ Ено	Родился октябрь 17 обрѣзанъ 24	Хеивонъ 21 28	Въ мѣ. Миссицакъ,	Берево Уманш 3 <sup>я</sup> Гибуръ мунескаго сына пейсакъ Бервиссона и матери кимъ	Сынъ Мошко	
	81	Молодѣе	Родился октябрь 17 обрѣзанъ 24	Хеивонъ 21 28	Молодѣе	Окварекаго мѣщанина Павлоукаго общества Мойше Уисера Штейндерна и матери цитъ	Сынъ Мушко.	
	82	Молодѣе	Родился октябрь 24 обрѣзанъ 28	Хеивонъ 25 Кисловъ 2	Молодѣе	Миссицкаго общества мѣщанина Дувидъ Шейдerna и матери Фрйдя	Сынъ Берко.	
80	"	"	октябрь 30	Кисловъ 4	Молодѣе	Перекисенного мѣщанина въ Великоднѣвскъ Аманвевскаго Мреда Колоний Гайдаманукай мунескаго Моткопона и матери Саливъ	Дочка Имль-Майка-	

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	80	"	"	"	"	"	"
	81	"	"	"	"	"	"
	82	"	"	"	"	"	"
80	"	"	"	"	"	"	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בלדה בקבה ישמהרבקה
		למנון יהודים	למנון יונים			
" 80	היה ד"מ פאאליצקיס	ט"ו חשוון 21	ט"ז ניסן 24	Leub	סוס קעניזשטאט אטל סגא ק"ט 3-גיליון קאטל פאאליצקיס	בלה
" 81	היה ד"מ	ט"ו חשוון 21	ט"ז ניסן 24	Leub	בלה אטל לייזן קאטל אטל צוסיא פאאליצקיס	צבי
" 82	היה ד"מ	ט"ו חשוון 25	ט"ז ניסן 28	Leub	גובאליצקיס אטל פאאליצקיס	בלה
80	"	כ"ג כסלו 4	כ"ג אדר 30	Leub	מרים טאקע פאאליצקיס אטל קאטל ליהוה פאאליצקיס פאאליצקיס	מרים

родился и ему, или дано имя.

имя

имя

имя

Домб

Домб

д-

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		81		Октябрь 30	Киево 4	Зельцъ, Цеминцъ	Именинаго общества мѣщанско Боруха трактинерскаго и матери Емты	Додъ Сина
<p>Итого во Октябрѣ мѣсяцѣ Родившихся мужескаго Двенадцать 12</p> <p>Итого во Октябрѣ мѣсяцѣ Родившихся женскаго полна Девять 9</p> <p>1858 Года Октябрѣ 31. Дня въ помѣ, что тамъ же сію свѣдѣнъ не исправности во всемъ подписавъ казначей Удѣловъ и др. М. Мисси...</p> <p>Д. Арсѣвскаго Павла-мужа и др. М. Мисси...</p> <p>Ксенія Самарова } второстепен. Аверумъ Борисов- Коснакѣи-царь Бондоль</p>								
		82		ноябрь 1	Киево 6	Зельцъ, Цеминцъ	Китайгородскаго 3-го Гибдѣи купеческаго сына Симла Котлова и матери Додъ.	Додъ Ханна
	83	Павленъ и Полюшкинъ	Родился октябрь 26, обрѣзанъ ноябрь 9	Киево 30	Положа 9	Животовскаго общества мѣщанско Перуша Рѣзника и матери Борухъ.	Самъ Аейви	

מספר	
נקבה	זכר
81	"
82	"
83	9

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה		חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרפקה
	נקבות	זכרים	למבין יובים	למנין יהודים			
81			24	כסלו 4	באש	התעל טראסטוויצקי אלימ ויזעיה באש	קיטא
812			12				ס' הילא חנה
810			10				ס' הילא חנה
<p>עיו טברג בראעם עין</p> <p>מערטובולא סאקאסאמא מ. מוויזע- עין</p> <p>עין</p> <p>עין</p>							
82			1	כסלו 6	באש	שוטה קאטאו אלימ באעם בן של-3-אלימ משה יקוויטאמא	ח"ב עין
83			2	חשוון 30 כסלו 7	באש	בן רפאל רוגע אשמי הכה יקוויטאמא	א"י

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Хрестіанскій.	Еврейскій.			
		84.	Раввинъ и Помощники его	Радимель октябрь 29 обрѣзанъ ноябрь 5	Киево 3. 10.	Въелъ, Училищъ	Перогинская мѣщанъ въ Великомъ Вязиномъ Табачницкой Ананьевской Угрюма Мамъ помощника и матери Рубинъ	Сынъ Селичоръ
		83		ноябрь 8	Киево 13	Монофа	Перогинская мѣщанъ въ Великомъ Вязиномъ Табачницкой Матильды Шварцера и матери Рубинъ	Догъ Анна Гинель
		85	Раввинъ и Помощники его.	Радимель ноябрь 7 обрѣзанъ 14	Киево 12 19.	Монофа	Мартицкаго общества мѣщанина Мамъ Рубинъ и матери Рубинъ.	Сынъ Сруль Сидъ
		86.	Монофа	Радимель ноябрь 7 обрѣзанъ 14	Киево 12 19	Монофа	Училищнаго общества мѣщанина Рубинъ Розенбергъ и матери Рубинъ.	Сынъ Ида Анкель

№	Женскаго.	Мужскаго.	Имя
84			Селичоръ
83			Догъ Анна Гинель
85			Сруль Сидъ
86			Ида Анкель

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוחל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימול לכח		איה נולד ד"מ בעור וולגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
" 84	היה ד"מ אבא אצלעיים	עלב אבא 29	כסלו 3	באש	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	אויגור
83		עלב אבא 8	כסלו 13	באש	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	
" 85	היה ד"מ אבא אצלעיים	עלב אבא 7	כסלו 19	באש	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	והאבא
" 86	היה ד"מ אבא אצלעיים	עלב אבא 7	כסלו 19	באש	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	והאבא

И  
ВЛИ  
ИМЯ.

16  
пер

83  
Furder

85  
Furder

86  
Furder

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рождения и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
"	87	Роввина и Полюшрихи Ела.	Радикал новобръ	Кисловъ 12	Въелъ; Мешинцакъ	Мешинская община общества мѣщанъ Бира Кайсеррейда и матери Ханни.	Самъ Аерушъ Ковбергъ	
"	88.	Шлоуфа	Радикал новобръ	Кисловъ 13	Шлоуфа	Бердичевская община колонистовъ мѣщанъ Кешинской общины сруль ави Бучка и матери неясно.	Самъ Аронъ-Лейворъ,	
83	"	"	новобръ	Кисловъ 20.	Шлоуфа	Переселенная община мѣщанъ въ Бердичевской колонии Бюргермайстеръ Школовника и матери Белонна Витина.	Додъ Дидл	
84	"	"	15	20	Шлоуфа	Мешинская община мѣщанъ Бира Кайсеррейда и матери сруль.	Додъ Кайсеррейда	

מספר		מקום	מדינה
מקום	מדינה		
"	87		
"	88.		
83	"		
84	"		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת יום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לבח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנון יהודים	למבין יוגים			
87	היה זה באי אשכנז	12	14	באשכנז	אברהם ופייש	גולד
88	היה זה	13	15	באשכנז	שלמה אבא קארל	אבי/אויגנה
83	"	20	15	באשכנז	יהושע אבא אשכנז	הסנין
84	"	20	15	באשכנז	יעקב וויקטור	חיי/לרה ברי



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, змена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
85	"	"	ноябрь 15	Ки Слово 20	Виль. Ушницкая община Анжелл Злотника и матери Зиль.	Догдъ Шлея,
" 89	Раввинъ и Помощникъ его	Радимель ноябрь 9	Кисловъ 14	Моисей	Ушницкая община Беркал Паутиовича и матери Рейзль.	Сынъ Мойше Шко,
" 90	Моисей	Радимель ноябрь 11	Кисловъ 16	Моисей	Ушницкая община Шко-мера и око-лицкой, и матери Рухля.	Сынъ Акиръ
" 91	Моисей	Радимель ноябрь 16	Кисловъ 21	Моисей	Ушницкая община сруиль Друкаръ и матери Зиль.	Сынъ Беринъ-Вольбергъ
" 92	Моисей	Радимель ноябрь 16	Кисловъ 21	Моисей	Давидская община Перуилъ Скулировича и матери Сейль.	Сынъ Зиль.

מספר		מקום	מדינה
מספר	מקום		
85	"		
" 89	"		
" 90	"		
" 91	"		
" 92	"		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימול לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנוח יהודים	למבין ירבים			
85	"		כסלו 20 טבת 15	באשא	יוסף גאטשניק אלט הייזען באשא	קא מאט
"	89	הייזען פאמאליענקים שא	טבת 9 כסלו 14 טבת 16 21	באשא	בנימין פאליאוויטש אשתי רוזא באשא	משה יצחק בן אשתי רוזא באשא
"	90	הייזען	טבת 11 כסלו 16 טבת 18 23	באשא	יצחק אונדערשטאט אשתי חנה באשא	יצחק בן אשתי חנה באשא
"	91	הייזען	טבת 16 כסלו 21 טבת 23 28	באשא	ישראל גאטשניק אלט גיטל באשא	הייזען גיטל באשא
"	92	הייזען	טבת 16 כסלו 21 טבת 23 28	באשא	רפאל סקלעוויטש אשתי גיטל באשא	רפאל אשתי גיטל באשא

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	93.	Раввинъ и Помощникъ Ки Со	Радимовъ ноябрь 16	Кишовъ 21.	Въ мѣ. Ушин-цалъ	Дамевскаго об-щества мѣщанъ Илья Зель Пофрѣжскаго и ма-тери сфрейдинъ.	Самъ Хай Келиъ.
86	"	"	ноябрь 24.	Кишовъ 29.	Моло-же	Ушинскаго об-щества мѣщанъ Илья Астера Фивомовскаго и матери Беймъ-	Дочь Соидъ.
"	94.	Раввинъ и Помощникъ Ки Со	Радимовъ ноябрь 17	Кишовъ 22	Моло-же	Ушинскаго об-щества мѣщанъ Моиска Бернковска Розенфельда и матери Шейндисъ	Самъ Хайма Вейдербъ
87	"	"	ноябрь 29	тѣнверъ 4.	Моло-же	Дамевскаго 3-го Шибдиъ куп-ца Ароно Витцкаго и матери Исръ-	Дочь Матиль
88.	"	"	ноябрь 29	тѣнверъ 4.	Моло-же	Ушинскаго об-щества мѣщанъ Маруша Шейн-бергъ Бурштейна и матери Шейндисъ-	Дочь Физъ
Итого въ ноябрь мѣсѣ Радимовскіе мѣщанскаго Двоидцотъ № 12							
Итого въ ноябрь мѣсѣ Радимовскіе Ароноско Двоидцотъ № 8.							

מספר		מקום	שם
אב	אדר		
"	93		חיי קלי
86	"		
"	94		חיימא וויטערב
87	"		
88	"		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעור וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ירבים	למנין יהודים			
" 93	היה דר פאאטלעקיס 18	21 16	כסלו 21	Julia	אין וואסעלען אטמ סוויגיל גאטע	חייט
86	"	24	כסלו 29	Julia	אטמ סוויגיל אטמ	אטמ סוויגיל אטמ
" 94	היה דר פאאטלעקיס 18	17 24	כסלו 22	Julia	אטמ סוויגיל אטמ	חייט
87	"	29	כסלו 4	Julia	אטמ סוויגיל אטמ	אטמ סוויגיל אטמ
" 88	"	29	כסלו 4	Julia	אטמ סוויגיל אטמ	חייט

ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בח צבי קצב  
 ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בח צבי קצב

812  
 18

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1858	Годъ Декабря 1	Дети въ полов, кто тиндров сію свирю на капище на Управленіи въ Кавъ по имени мамъ				
		<p>Прислѣнная Говвина — и муть Шурна Соку</p> <p>Телени сѣнаго во } сторумена — Аруль Соку</p> <p>камаксі — царь Болдору</p>				
" 95	Родился и Помощники въ	Родился ноябрь 24, а рѣзанъ декабрь 1	Хисла въ 29	Во вѣтхъ Милл-цайтъ	Перемешанное изъ Милл-цайтъ въ вѣтхъ и однихъ коно-Милл-цайтъ Гай дашаука въ вѣтхъ Анжели Кар-милл-цайтъ и матери Милл-цайтъ	Сынъ Милл-цайтъ
" 96	Молодѣе	Родился ноябрь 26, а рѣзанъ декабрь 3	Мѣсяць 1 8	Молодѣе	Милл-цайтъ общество Милл-цайтъ Клевиана попомана и матери вѣтхъ	Сынъ Гайна Милл-цайтъ
" 97	Молодѣе	Родился ноябрь 28, а рѣзанъ декабрь 5	Мѣсяць 3 10	Молодѣе	Милл-цайтъ общество Милл-цайтъ Гайна Гайн-цайтъ и матери Милл-цайтъ	Сынъ Милл-цайтъ

מספר

נכוח

זכוח

מילדעם  
צוואר

עברית

" 95

אז

" 96.

" 97

5

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המדהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבה
		למנין יהודים	למנין יוונים			
						משה בן יוסף ופריה בן יוסף
						זכר בן יוסף
						בן יוסף
95	היה ד"מ פאאטלניקס	24	29	פול	פריה בן יוסף	זכר בן יוסף
96	היה ד"מ	26	1	פול	פריה בן יוסף	זכר בן יוסף
97	היה ד"מ	28	3	פול	פריה בן יוסף	זכר בן יוסף

то родился и  
кое ему, или  
данно имя.

В сию свяду  
наши  
Суду  
Суду  
Суду

саны  
Мудо  
саны

саны  
Суду

саны  
Мудо

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
89		Декабрь	тэйвуръ 6. 11.	г. м. Мешницъ	Города Гайсана мѣщанина Менделѣ Фрука и матери Дверн.	Догъ Рубка рудкин
" 98	Раввинъ и Помощникъ его	Родился Декабрь	тэйвуръ 4. 9. обрѣзанъ 11 16.	Молодѣе	Мешницкаго Б. Шиддѣ купческаго брата Менда приуцкаго и матери Шейндля	Сынъ Моика.
" 99	Молодѣе	Родился декабрь	тэйвуръ 6. 11. обрѣзанъ 13 18.	Молодѣе	Мешницкаго обывателя мѣщанина Авруша Бершкова сына Паника и матери Пест	Сынъ Анхлив.
100	Молодѣе	Родился декабрь	тэйвуръ 7. 12. обрѣзанъ 14 19.	Молодѣе	Переклещаннаго мѣщанина Мещанъ въ Землю подольскаго колоніи Гайдановской Мотелѣ Добро-вненкаго и матери Деметръ	Сынъ Мандимъ,
" 101	Молодѣе	Родился декабрь	тэйвуръ 10. 15. обрѣзанъ 17 22.	Молодѣе	Морницкаго обывателя мѣщанина Мосика Портнаго и матери рудкин	Сынъ Сазеръ

מספר		נקבות	זכרים
89	"		
" 98	"		
" 99	"		
" 100	"		
" 101	"		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יהודים	למנין יובים			
89	"	"	טבת 11 ניסן 6	באש	משה בן יצחק אשכנזי מרים	משה
98	"	היה זה סוואטלניקו	טבת 9 ניסן 11	באש	אברהם בן יצחק אשכנזי מרים	משה
99	"	"	טבת 11 ניסן 13	באש	אברהם בן יצחק אשכנזי מרים	משה
100	"	"	טבת 12 ניסן 14	באש	אברהם בן יצחק אשכנזי מרים	משה
101	"	"	טבת 15 ניסן 17	באש	אברהם בן יצחק אשכנזי מרים	משה



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Женскаго.	Мужескаго.	Христiанскій.	Еврейскій.			
"	102	Раввина и Помощники со	Ровиселъ декабрь 13 обрѣзанъ 20	тсавуръ 18 25	Виль, Исидоръ	Оратовская общест- ва мѣщанина Ариль сѣй дѣл старо и матери Эли Голдъ-	Симъ тсви,
90	"	"	декабрь 20	тсавуръ 25	Положе	Города Умань мѣ- щанина Муха Шатнаго и матери ри Равна-	Додъ Цивли рео- зв;
91	"	"	20	25	Положе	Старо Кокиман- тинская общ- ества мѣщ- анина Пискаса Голд мт сѣно и матери тсви	Додъ Детери
"	103	Равина адмунскій	Ровиселъ декабрь 14 обрѣзанъ 21	тсавуръ 19 26	Положе	Исидорская общес- тва мѣщанина Арунъ годко Евда и матери Маріенть-	Самъ Мухимъ.
"	104	Положе	Ровиселъ декабрь 15 обрѣзанъ 22	тсавуръ 20 27	Поло- же	Исидорская общес- тва мѣщанина Срроина Родни- ка и матери Индъ-	Самъ Семка
92	"	"	декабрь 27	свалъ 3	Поло- же	Исидорская общес- тва мѣщанина цаиъ Гершуро- вика Добровин- скаго и матери Этиль-	Додъ Маска

מספר	הורים	הילד
"	102	רבי ופוסקים עמו
90	"	"
91	"	"
"	103	רבי אדמונט
"	104	רבי
"	"	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול נוכל לכה	איה נולד ד"מ בעור וילגא		שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
			למנין יהודים	למנין יונקים		
102	היה ד"מ בראשית	28 13 20	25 18 25	קלף	ק/אמילאג סג"ח אמילאג סג"ח/אמילאג אמילאג	טובין
90	"	היה ד"מ 20	25	קלף	ר' יצחק לאטש/אלט היה ד"מ אמילאג אמילאג	ר' יצחק לאטש
91	"	היה ד"מ 20	25	קלף	סוחר לאטש/אלט אלט סג"ח היה ד"מ אמילאג	אמילאג
103	היה ד"מ בראשית	21 14 21	26 19 26	קלף	אמילאג סג"ח אלט סג"ח/אלט	אמילאג
104	היה ד"מ	15 22	20 27	קלף	אמילאג סג"ח אלט סג"ח קלף	אמילאג
92	"	היה ד"מ 27	3	קלף	קלף סג"ח/אלט אמילאג סג"ח/אלט קלף	אמילאג

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			

93	"	"	Декабрь 27	Иванъ 3	Въ м. Иссин-цайтъ	Давидскаго обществ. м. и ц. и р. и на Зондери Бера ерай и бр. и на и м. а. т. е. р. и. Деметр-	Догд етисел-
----	---	---	------------	---------	-------------------	--	--------------

Уморо въ Декабрѣ мѣсяцъ Родившихся мужскаго Десимъ №10.

Уморо въ декабрѣ мѣсяцъ Родившихся женскаго поимъ №15.

Уморо въ 1858 Году Родившихся мужскаго это Петиръ №104.

Уморо въ 1858 Году Родившихся женскаго поимъ Двинасто три №93.

1859 Году Января 1 Филъ въ томъ, что митрадъ сего кнѣзь ни какъ не исправности въ томъ подписанъ

Д. Присвѣдано Савина-имѣнь и др. и др. в. к. с.

Кесенъ Синагогъ. } Сторожна - Аерумъ Со  
Кознарей - урив Зондери

1861 годъ июня 22 Дня Стафанса въ томъ что митрадъ сѣдъ новѣрено 1859 годъ состоявшемусь. Дин

מי היה  
המורה  
הפרע  
והמוצץ

מספר  
נפשות  
נכרים

93

עברתם משה  
משה עמר

ריסווקי

מסקאד צו

על משה  
האלי

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כא אלול בימול לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			

93	"	"	מגשר 27	לקט 3	וואלף קרע סיין קראן קאטל אשוי אסטו מאטלע	קאטל קאטל
----	---	---	---------	-------	--	-----------

ס' הילד בתום ה'מגשר עלג' ג'כר'ג' ח'ל'ה - 1810  
 ס' הילד בתום ה'מגשר עלג' ק'פ'ה ח'ו'ל'ה - 1815  
 ס' הילד ק'ל'ה 1858 עלג' ג'כר'ג' ח'ל'ה וא'ר'ג' - 18104  
 ס' הילד ק'ל'ה 1858 עלג' ק'פ'ה ח'ו'ל'ה ו'ל'ו'ל'ה - 1893

свирт мѣтѣвѣнн оказано въ магма. и въ омаи  
 мами и свирт мѣтѣвѣнн - ст. Мѣтѣвѣнн

~~писовский~~ ~~1717~~ ~~Копия~~  
~~Копия~~

искал графская Дума Государственной  
 от имени по определению Думы ~~Губернатор~~

...то роднася и  
 ...какое ему, или  
 ей, дано имя.

Догод  
 ...тучелл

6 1810.  
 7 1815.  
 18104.  
 1893.

надб еио  
 подписомъ

Въ Копи  
 ...уль Го  
 ...Вонд ерл

Таранса  
 ...варено

...м

ИМПЕРАТОРСКОМУ  
УЧЕБНОМУ ЗАВЕДЕНИЮ

1858  
17

№ 211  
1858  
Имя  
Д. И. П. О. М. И. С. А. 110  
Еврейская  
всего 2  
1858

1858  
17

Курск

Метррадъ

Два ранена падубинена Експедиц  
на М. Митингачъ

1858 годъ

Курск

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		1.	Раввинъ Абрахамовичъ	Радимель Декабрь 25 обрѣзанъ Гибора 1	Тейвиръ 20 Тейвиръ 27	Во мѣ. Мшин царь	Сорода мшновца мшчанска Зейлика Райло родкаго и ма тери сурт-	саша Гершунъ
		2.	Шоофе	Радимель Декабрь 25 обрѣзанъ Гибора 1	Тейвиръ 20 Тейвиръ 27	Шоофе	Мшникско аб шество мшца рина с Зейли Ворошиловскаго и матери Нестъ-	саша Нутъ,
		3.	Шоофе	Радимель Декабрь 28. обрѣзанъ Гибора 4.	Тейвиръ 23. Швартъ 1.	Шоофе	Дамевскаго абшество мш цанска Зейлика Пархоловскаго и матери Циритъ-	саша Кейшманъ,
1.	"	"	"	Гибора 4	Швартъ 1	Шоо фе	Мшникско абш ество мшца рина Мот ель Зейлика и матери Рухитъ-	Дога Маринъ Гей Ливидъ
2.	"	"	"	Гибора 4	Швартъ 1	Шоо фе	Мшникско абш ество мшца рина Гершика Ръзми ка и матери Хайтъ сремъ Портной.	Дога суратъ,

7507	
רובי	גריס
"	1.
"	2.
"	3.
1.	"
2.	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה	מי נש שם נולד ראובן בקבה
		למנין יובנים	למנין יהודים				
" 1.	ד"ר זעטא און סוף	25 ה'תש"א	27 ה'תש"א	קלעב	מאטא און אסא אסא און אסא	מאטא און אסא	מאטא און אסא
" 2.	ד"ר זעטא און סוף	25 ה'תש"א	27 ה'תש"א	קלעב	אסא און אסא אסא און אסא	אסא און אסא	אסא און אסא
" 3.	ד"ר זעטא און סוף	28 ה'תש"א	1 ה'תש"א	קלעב	אסא און אסא אסא און אסא	אסא און אסא	אסא און אסא
1.	"	4 ה'תש"א	1 ה'תש"א	קלעב	אסא און אסא אסא און אסא	אסא און אסא	אסא און אסא
2.	"	4 ה'תש"א	1 ה'תש"א	קלעב	אסא און אסא אסא און אסא	אסא און אסא	אסא און אסא



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць роженія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
3.	"	"	Сентябрь 4.	Иванъ 1	Волы. Мшиица	Иванъ Ивановичъ Каткина и матери Каймовъ-Портной.	Сонъ Катина Рука
"	4.	Польвинъ и Почишкино	Декабрь 28.	Иванъ 23	Молоде	Гарда Митовичъ и матери Димитрико и матери еррейдо-Портной.	Самъ Павлино.
"	5.	Молоде	Декабрь 30.	Иванъ 25	Въ с. Мшиица	отставная рядового музика Мордкая Милова и матери Мейно Мирно	Иванъ Двойной 1 <sup>е</sup> самъ Давид.
"	6.		Сентябрь 6.	Иванъ 3.		Его же Мордкая Милова и матери Мейно Мирно	Иванъ Двойной 2 <sup>е</sup> самъ Давид.
"	7.	Молоде	Декабрь 31.	Иванъ 26.	Молоде	Иванъ Ивановичъ и матери Каткина и матери Честинкало и матери Песо	Самъ Периуд

70	
3	
"	4
"	5
"	6
"	7

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימול לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנוח יובים	למנוח יהודים			
3	"	"	לפס 1 ה' תש"א 4	קלפ	שם האב והאם של הילד חייט סוחר קצב / חייט /	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
"	4	הרב ד"ר פאאזטלעניס שלי	לפס 23 ה' תש"א 28 לפס 1 ה' תש"א 4	קלפ	שם האב והאם של הילד חייט סוחר קצב / חייט /	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
"	5		לפס 25 ה' תש"א 30 לפס 3 ה' תש"א 6	קלפ	שם האב והאם של הילד חייט סוחר קצב / חייט /	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
"	6		לפס 3 ה' תש"א 6	קלפ	שם האב והאם של הילד חייט סוחר קצב / חייט /	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
"	7		לפס 26 ה' תש"א 31 לפס 11 ה' תש"א 7	קלפ	שם האב והאם של הילד חייט סוחר קצב / חייט /	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	8	Родился.	Родился Декабрь 31. обрѣзанъ, Февраль 7	тэйвус 26. ивааль 4.	Виль, Мемин- цаль	Переселенное иже Меминцаль ицаанъ въ Земледѣльцъ аманвѣскаго Урда на казен- ной Земли Будиманской Каруль айзи- на скибитен- скаго и матери Зетеръ Ентъ	Сынъ Яина
4.	"	"	Февраль 11.	ивааль 7	Мою- фа	Дамвѣскаго об- щества ицаан- ина ива Кравцова и матери рудиль Пертманъ.	Дочь Рона
"	9.	Родился	Родился Февраль 10. обрѣзанъ 17	ивааль 7 14	Мою- фа	Гордо Уманн ицаанина Каруль совѣ- ра Калана и матери Салъ.	Сынъ Ханно Буръ.
"	10.	Мою фа	Родился Февраль 14. обрѣзанъ 21	ивааль 11 18	Мою фа	Меминцкаго общества ица- анина ицаанъ мордна ибу- новскаго и матери Салъ.	Сынъ Шимъ Сейбъ

מספר	
האב	האם
"	8.
4.	"
"	9.
"	10.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לבח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואווה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
" 8.	הרמ	26 21	22 31	בלשץ	ק/ אשה רב אויגט סניקוס ואונסקה אשט אס שוסטע שהוהו כותש בלשץ גדמלען אויבאטען	יוע
4.	"	הישיא	11	בלשץ	ק/ סניקא פראוולאט אשט רחל אשטע / חוטי	האנע
" 9.	הסמ	הישיא	10	בלשץ	ק/ אשה רב וואלץ כה/ אשט קאסן האראטען	וויג הסה
" 10.	ה"ה	הישיא	14	בלשץ	ק/ אויגט אה סכי ואשט אוונסקה אשט מאליק בלשץ	במילאשע אשט

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	11.	Раввинъ и Помощникъ Ев.	Романа Еввара 19. обръзанъ 26.	Шварцъ 16. 23	Воло. Ишим- цалко	Города еввара 34. Шварцъ купе- леская сина- гогальная ради- новича и ма- тери несто-	сина Дуб
5	"	"	Еввара 31.	Шварцъ 28	Шовце	Города Шварцъ 34. Шварцъ купе- леская сина- гогальная авер- буха и мате- ри Дидро.	Дочка Перилъ Васа
6	"	"	31.	28	Шов- це	Переселенная изъ Ишимскаго уезда въ Земледѣльскую Аманьскую. Урда на казен- ной Земли Тайгалацкой Тайма помон- ская и матери Дитиль-	Дочка Меринка
7	"	"	31.	28	Шов- це	Орловская общество инженера Тейсала Ви- нокура и ма- тери Дитиль-	Дочка Синаста.

7000	
годъ	годъ
"	11.
5	"
6	"
7	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנוח יהודים	למנוח ירבים			
11	היה ד"מ פוזנא פוזנא	אלול 16	אלול 23	קאטל	מאטיל ראבינאוויץ אשתי סזסין קאטל 3- גולדו ראבינא מאטיל פוזנא	סאלי
5	"	היינוא 31	אלול 28	קאטל	סזסין קאטל אפרע אווהמאן אשתי הינגא קאטל 3- גולדו ראבינא מאטיל פוזנא	
6	"	היינוא 31	אלול 28	קאטל	יואל פאראנשניץ אשתי גוסל לבינו נפת קאטל גוסל פאראנשניץ	יערה
7	"	היינוא 31	אלול 28	קאטל	סזסין קאטל אווהמאן אשתי פאראנשניץ	קאטל קאטל ווסא

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць роженія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Женскаго.	Мужескаго.	Христианскій.	Еврейскій.			
8	"	"	31.	28.	Мшанецкая	Мшанецкая община Мордкая рабиневича и матери Динь.	Доль Нехаша
9	"	"	31.	28.	Мшанецкая	Мшанецкая община Шейнмановича капитанскаго и матери Давь.	Доль Тейда
10	"	"	31.	28.	Мшанецкая	Мшанецкая община Умершаго Шейнмановича Бондаровскаго и матери Динь.	Доль <del>Супра</del> Супра

Упомянуто въ Сиварѣ сиварскій Родившихся мшанецкаго община Динь  
 Упомянуто въ Сиварѣ сиварскій Родившихся мшанецкаго община Динь  
 1853 года Сиварѣ 31. Динь въ мѣсяцъ три мѣсяца сего свѣдѣ-  
 ния въ 8<sup>мъ</sup> Января не наймо наймарена супра сиварская община со-  
 шти какъ не исправностей и тѣ- въ севѣ подписано нами  
 П. П. Писельская Раввина-младшая Писельская  
 членъ синагоги } староста-авруимъ Борисовичъ  
 членъ синагоги } наместникъ-царь Сандоръ

тѣмъ стѣнѣ  
 вѣн. м. стар  
 членъ синагоги





ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
		Христіанскій.	Еврейскій.				
11	"	"	Февраль 3.	Удере 1.	Василь. Перогинская Мишица Мишица въ Земляничинъ Александровской Угрюма на казенной Земле Зейдманской Мещина Александровская и матери Гитиль-	Додъ Гитиль	
" 12	Раввинъ и Помощникъ	Раввинъ Гидаръ 27 Февраль 3.	Удере 24 Удере 1.	Молоде	Мишицкая община Школовская Мишицкая Крайчанская и матери Гитиль	Семь Анжид.	
12	"	"	Февраль 7	Удере 5	Молоде	Мишицкая община Школовская Зейдманская и матери Хан-	Додъ Мишицъ
13	"	"	7	5	Молоде	Мишицкая община Мишицкая Зейдманская и матери Гитиль.	Додъ Хан сура

מספר		מקום	מדינה
מספר	מדינה		
11	"		
" 12	"		
12	"		
13	"		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הכורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימול לבח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמוען כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למינין יובים	למינין יהודים			
11	"	"	אב 1 אם 3	בילד	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמוען כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	רחל
"	12	היה ד"מ פאמאטקיס של	אב 1 אם 3 24 27 3	בילד	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמוען כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	ויסקה
12	"	"	אב 5 אם 7	בילד	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמוען כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	מוסקה
13	"	"	אב 5 אם 7	בילד	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמוען כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	חייט ליה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
"	13	Родили	Родились середина мѣсяца 1.	29.	Въ ев. Иммануила	Пименовская общества митрополитскаго Василья Котовскаго и матери Софьи	Сынъ Моисей
"	14.	Молоде	Родились середина мѣсяца 4.	2	Молоде	Иммануилово общество митрополитскаго Василья Касианова и матери Курты	Сынъ Аронъ.
"	15	Молоде	Родились середина мѣсяца 5.	3.	Молоде	старо терницкаго общества митрополитскаго Аронъ Марьяна Иммануила и матери Марьяны	Сынъ Исидоръ Давидъ.
"	16.	Молоде	Родились середина мѣсяца 7.	5	Молоде	Иммануилово общество митрополитскаго Василья Иммануила и матери Иды	Сынъ Германъ.

מספר	
גברים	נשים
"	13
"	14.
"	15
"	16.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי הורה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימול לבח		איה נולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתון לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבה
		למנון יהודים	למבין יובים			
" 13	הרב	29 1	8 6	הרב	הרב אליהו אריאל וואלד אריאל	הרב
" 14	הרב	2 4	9 11	הרב	הרב אריאל אריאל	הרב
" 15	הרב	3 5	10 12	הרב	הרב אריאל אריאל	הרב
" 16	הרב	5 7	12 14	הרב	הרב אריאל אריאל	הרב

20

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рождения и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
14.	"	"	Еврейскій 15	Удверъ 13	Вилъ. Минь-цайль.	Миньцайль 3 <sup>е</sup> Билъдѣ купца Беринка Май-данска и матери Шейндитъ-	Дохъ Петеръ
15	"	"	15	13.	Моло-фе	Китайскіе гонимыя общества мѣщанина Лейзора Вора Шиловскаго и матери Удѣ-	Дохъ Ривка,
"	17	Роввице	Роввице Еврейскій 10 8 обрѣзанъ 17	Удверъ 15	Моло-фе	Миньцайль общество мѣщанина Берка соладара и матери Рейтѣ-	Симъ Ханна-Лейдѣ
"	18.	Молофе	Роввице Еврейскій " 9 обрѣзанъ 18	Удверъ 16	Моло-фе	Бара отрога 3 <sup>е</sup> Билъдѣ купца сендера Чувши-на и матери Эрреидитъ	Двайна Симъ Мошкѣ.
16.	"	"	"	"	Моло-фе	Ево фе сендера Чувшиана и матери Эрреидитъ.	Двайна Дохъ Ханна

מספר		זכר	נקבה
זכר	נקבה		
14.	"		
15	"		
"	17		
"	18.		
16.	"		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנוח והורים	למנין יובנים			
14.	"		פברואר 15	אב 13	קט אסתר הרל מאנובאס שונבול-3-טלמן קאסל פאלט	קט אסתר
15	"		פברואר 15	אב 13	קט אויגס וואסאלאווסקי אטל האטו קיסיוואאב	קט רבקה
"	17	הרב	טבת 10 פברואר 17	אב 8 טבת 15	קט סר סאלואט אטל רווגא פאלט	קט חנה אב
"	18.	הרב	טבת 11 פברואר 18	אב 9 טבת 16	קט סרנבט גאסטאן אטל רווגא-3-טלמן האטל פאלט האטל פאלט	קט חנה אב
16.	"				קט סרנבט גאסטאן פאלט	קט חנה אב

*Handwritten signature or note in the margin.*

מ  
ע  
ג  
ר  
ב

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женскаго.	Мужескаго.					
	19. Говвинъ	Родился Февраля 11 обрѣзанъ 18.	Удере 9. 16	Въ вѣ. Минь- цаль	Миньцкаго об- щества съ ма- мью Зельциной Фурмановъ и матери Хаимъ Ефре	Самъ Лейбъ
"	20. Молофъ	Родился Февраля 13 обрѣзанъ 20	Удере 11 18.	Моло- фъ	Первоначальное имя Миньцкаго съ мамою въ Рем- индѣнцѣ а также Зельцаго Удере на казенной Ремин- дѣнцкой Кеймановъ Кан- целя и матери Зельца	Самъ Ефре.
"	21. Молофъ	Родился Февраля 14 обрѣзанъ 21.	Удере 12 19.	Моло- фъ	Бердичевскаго Мо- щанина Вацков- скаго общества Минь Лейба Канцеля и ма- тери Гейль-	Самъ Лейбъ Хаимъ
"	22. Молофъ	Родился 15 обрѣзанъ 22	13 20	Моло- фъ	Миньцкаго общества съ ма- мью Матиль- драновскаго и матери Миндъ	Самъ Берто.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בולד כא אלול בומל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנון יהודים	למבין יובים			
19	<i>[Handwritten signature]</i>	אדר 9	אדר 11	<i>[Handwritten signature]</i>	קצב, אשתו <i>[Handwritten signature]</i>	אדם
20	<i>[Handwritten signature]</i>	אדר 11	אדר 13	<i>[Handwritten signature]</i>	קצב, אשתו <i>[Handwritten signature]</i>	ישראל
21	<i>[Handwritten signature]</i>	אדר 12	אדר 14	<i>[Handwritten signature]</i>	קצב, אשתו <i>[Handwritten signature]</i>	אוריח
22	<i>[Handwritten signature]</i>	אדר 13	אדר 15	<i>[Handwritten signature]</i>	קצב, אשתו <i>[Handwritten signature]</i>	<i>[Handwritten signature]</i>

родился и  
 о ему, или  
 дано имя.

*[Handwritten notes in Cyrillic script]*





חלק ראשון מן נולדים

מספר	מו היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימול לבח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
		למנין יורדים	למנין יובנים			
17	"	"	אדר 20 שבט 22	קלטה	אליהו בן יוסף אשת סמיה בן יוסף חוטב	חיה/הייטו ק"ה
"	23	ה"ה	אדר 17 שבט 24 אדר 26	קלטה	יוסף האלטרנטיב אשת חנה-3-הלב אשר אשת	חונת
"	24	ה"ה	אדר 19 שבט 21 אדר 26 שבט 28	קלטה	יגאלו קאנילע אשת חיה הייטו אשת אשת יוסף	משה יוסף ק"ה
18	"	"	אדר 26 שבט 28	קלטה	אויבני גאבאביאפע אשת סמיון סגאלע 1/21	פ"ה רובא ק"ה
13						פ"ה חנה סגאלע אשת יוסף
8						פ"ה חנה סגאלע אשת יוסף
<p>משה יוסף ק"ה אשת חנה-3-הלב אשר אשת</p>						
<p>משה יוסף ק"ה אשת חנה-3-הלב אשר אשת</p>						
<p>משה יוסף ק"ה אשת חנה-3-הלב אשר אשת</p>						
<p>משה יוסף ק"ה אשת חנה-3-הלב אשר אשת</p>						
<p>משה יוסף ק"ה אשת חנה-3-הלב אשר אשת</p>						
<p>משה יוסף ק"ה אשת חנה-3-הלב אשר אשת</p>						

родился и  
ему, или  
ано имя.

Зуб

ма  
хлеб.

ма  
е  
ис

13.  
18.

ис свир  
параш

риш  
Борисовский

מ  
ש  
ב  
ר  
ב

миселоволи скажано в документах  
М. Мемелце

Борисовский

15/12/32  
13/11/32

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христіанскій.	Еврейскій.			
19.	"	"	Марта 1.	Февр. 27	Въ м. Мешан- цадѣ	Борисъ Грациала и Панакина Аврума О- шицкаго и ма- тери Димы	Дочь Бейма
20	"	"	Марта 7	Июль 4.	Моло- де	Мешанцаго об- щества и Пана- кина Сидора Савидана и матери суро- фановны.	Дочь Эма
"	25	Ровина	Ровина Марта 2 обрѣзанъ, 9.	Февр. 28 Июль 6.	Моло- де	Погребницкаго общества и Пана- кина Набрту- на Шиндера и матери Детеры	Сима Найка
21.	"	"	15	12.	Моло- де	Перомолнаго изъ Мешанцаго общества въ Великопольскій и Маньскаго Мѣда на казен- ной Велики Гайдамацкой Молоде и ма- тери Димы.	Дочь Грайна

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Женскаго.	Мужскаго.				
19.	"	"	"	"	"	"
20.	"	"	"	"	"	"
"	25	"	"	"	"	"
21.	"	"	"	"	"	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי דיה המורה הסודע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בולד כא אלול בימל לבח		איה נולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין ימים	למנין יודים			
4		אלול 1	אלול 27	קאץ	אברהם האלטר גייט הייטל פאטא האבלע	קאץ קאץ
20		אלול 7	ניסן 4	קאץ	לוי אברהם גייט שרה גייטל פאטא	הייטל קאץ
25	הירק	אלול 2 אלול 9	ניסן 28 ניסן 6	קאץ	בן פאטא אברהם גייט אסא פאטא פאטא	קאץ קאץ
26		אלול 15	ניסן 12	קאץ	קאץ אברהם אברהם שרה חנה לוי כרם קאץ אברהם פאטא אברהם	קאץ קאץ

מ  
ש  
ג  
ר  
ב

Handwritten signature or note at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
22	"	"	Мартъ 15	нисанъ 12	Вель Мешк- цакъ	А. Бердичева мещанина Мулкина Му- лата и ма- тери Мейнк Тумиро-	Додо Имъ Гавка
23.	"	"	Мартъ 22	нисанъ 19	Моло- дце	Олонецкаго Узда М. Бериди мещанина Беринко и ма- тери Маики-	Додо Мей
24	"	"	22	19	Моло- дце	Мещенскаго общества мещанина Антонъ Ду- ховнаго и ма- тери Авдеев-	Додо Мей
"	26.	Реванъ	Раднелъ мартъ 14 обрѣзанъ 21.	нисанъ 11 18.	Вое- селіе Сабинъ	Китайскаго общества мещанина Авруша Пет- ровскаго и матери Бейли Дикъ /Занокуртшкь/	Самъ анкев
"	27	Молодце	Раднелъ мартъ 21 обрѣзанъ 28	нисанъ 18 25.	Воев. Мешк- цакъ	Мещенскаго общества Авруша Фур- мана и мате- ри Гастъ- /Горбаръ/	Самъ анкев.

מספר	שם	מקום
22	"	"
23	"	"
24	"	"
"	26.	"
"	27	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כמ אלול בימול לכח		איה נולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אביו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהקה
		למנין יודדים	למנין יובים			
22	"	מאסט 15	סיון 12	באש	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אביו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהקה
23	"	מאסט 22	סיון 19	באש	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אביו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהקה
24	"	מאסט 22	סיון 19	באש	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אביו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהקה
"	26	מאסט 11 מאסט 12	סיון 11 סיון 18	באש	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אביו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהקה
"	27	מאסט 21 מאסט 28	סיון 18 סיון 25	באש	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אביו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהקה

И  
И  
И

Рубка

...

...

...

מ  
ש  
ב  
ר  
ב

יפה

משה

1082

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 28.	Раввинъ	Родился Мартъ мѣсяцъ 23, обрѣзанъ 30	20 27	Въ с. Цшин-цаиъ	Радованъ отъ мужа наго Фридриха го Фарнигона го Баталіона Аверума Конскаго и матери Кайъ еврей-	Сынъ Анкеив.
25	"	Мартъ мѣсяцъ 31.	28	Плохо-зе	Кеиснеукаго об- щественнаго ца- ина Лоевскі- ва туробкин- скаго и матери Бейнго-	Дочка Михайл
" 29.	Раввинъ	Родился Мартъ мѣсяцъ 24, обрѣзанъ 31.	21. 28.	Плохо-зе	Перогиселнаго изъ Шинкеури мъцаго въ Пемидтольскіи сманьевскаго Урада на кожен- ной земли Тейдамоуцкаго Мейди Тейден- берга и матери ри Майнго-	Сынъ Денисъ.
" 30	Плохо-зе	Родился Мартъ мѣсяцъ 24, обрѣзанъ 31	21. 28	Плохо-зе	Давидекаго и цанана Кай- мана Контана и матери Теръ- Г. Куркеуц.	Сынъ Рувинъ.
<p>Умро въ Мартъ мѣсяцъ родившійся</p> <p>Умро въ Мартъ мѣсяцъ родившійся</p> <p>1858 Годъ Артемий. Дочь въ ноябъ (или) мѣсяцъ</p>						

מספר	הורים	הילדים
" 28.		
25		
" 29.		
" 30.		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בולד כא אלול בימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וולגא		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
			למנין יהודים	למנין ירבים		
" 28.	הר"ק	סיון 18 סיון 27	באש	באש	בן אריה קאנין ראבאווין/האסיסקטין וויטויסקי/האסיסקטין באטאון/אלמ חייט/שיר	1828
25	"	סיון 28 סיון 31	באש	באש	יוסף/אשה סאלט/שני אשה קיטא/באש	יוסף
" 29.	הר"ק	סיון 21 סיון 31	באש	באש	בן אשה נאז/באש אשה סאלט/להר"ק שיר/באש גרוס/באש מאויבא/באש	גרא
" 30.	הר"ק	סיון 21 סיון 31	באש	באש	בן עמין/האסיסקטין אשה סאלט/סיון באש אשה/שיר	ראשון
<p>70 ה'תקפ"ח באב ט"ז גרש לוי ה'תק"פ                  71 ה'תקפ"ח באב ט"ז גרש לוי ה'תק"פ                  72 ה'תקפ"ח באב ט"ז גרש לוי ה'תק"פ</p>						

свадебное свидетельство

38.  
 то родился в  
 кое ему, или  
 и, дано имя.  
 Сам  
 мкив.  
 Дов  
 мкив.  
 Сам  
 мкив.  
 Сам  
 мкив.  
 Сам  
 мкив.  
 Сам  
 мкив.



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
26.	"		Апрѣ 4	Мартъ 2	Востокъ Мещинскаго уѣзда. Бердичевскаго 3 <sup>го</sup> Губерннскаго округа М. Штилькинца Аверуша Штилькарска и матери Периль	Дочка Двѣра
27.	"		11.	9.	Шоофра Погребницкаго обществаславянскаго конногоспскаго Берта и матери Штилькарска	Дочка Семейна Рубка
28.	"		11.	9.	Брандербургскаго 3 <sup>го</sup> Губерннскаго округа М. Штилькарска и матери Василь	Дочка Семейна Рубка

иногда не метробиютей во время надписаннаго  
 Штилькарскаго Рубка и матери Штилькарска  
 Семейна Рубка  
 Аверуша Штилькарска  
 Василь

מספר	היום	השנה	השעה
26	"		
27	"		
28	"		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יודים	למנין יובים			

*מספר זכרים נקבות*

						צפורה בן יצחק
						בן יצחק

26	"		אפריל 4	אדר 2	בילד	צפורה קה שניקאוו אלמ פרידל פביסל- נילביי יאסל מלביסל
----	---	--	---------	-------	------	--

27	"		אפריל 11	אדר 9	בילד	חייא רבקה קה הזעל פביסל אלמ הזעל סדא מסארקולטל
----	---	--	----------	-------	------	---

28	"		אפריל 11	אדר 9	בילד	חייא רבקה קה אלמ פביסל פרידל פביסל- נילביי יאסל
----	---	--	----------	-------	------	--

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	31.	Родились	апрѣль мѣсяцъ 6.	11.	Въ селѣ Шетіевскомъ Имени свѣтлѣ	Сынъ Морднокъ Каскель	
29.	"	"	Апрѣль 18	мѣсяцъ 16	Шоловецкое Перемещенная изъ Шеметовскаго мишкана въ село свѣтлѣ А- манъ свѣтлѣ на Каскель Каскель свѣтлѣ свѣтлѣ свѣтлѣ	Дочь Сейма Иманъ	
30	"	"	18	16	Шоло- вецкое Митовскаго свѣтлѣ свѣтлѣ свѣтлѣ свѣтлѣ свѣтлѣ	Дочь Свѣтлѣ	
"	32.	Родились и Полощери ки свѣ	апрѣль мѣсяцъ 16.	14.	Шоло- вецкое Свѣтлѣ свѣтлѣ свѣтлѣ свѣтлѣ	Сынъ Свѣтлѣ	

מספר		מספר	מספר
"	31	"	31
29	"	"	"
30	"	"	"
"	32	"	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חורש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בולד כא אלול בימל לכח	איה נולד		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נוחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבה
			למנין ירבים	למנין יהודים		
31	הרב	אמר 6 13	אוי 4 11	קל	שם אב ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נוחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבה
29	"	אמר 18	אוי 16	קל	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נוחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבה
30	"	אמר 18	אוי 16	קל	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נוחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבה
32	הרב	אמר 16 23	אוי 14 21	קל	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נוחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
31	"	"	Апрѣль 25	Июль 23	Въ М. Ишимъ уаиъ	М. Пришукъ и мѣщанина Хавиль Янке-ль Рудъ и матери сурри селъ	Дочъ Маилка
32	"	"	25	23	Ново-аре	Ишимскіе уаиъ мѣщанина Каилъ мона сурка-шовскаго и матери Хайъ селъ /руширо/	Дочъ сурриша
33	"	"	25	23	Ново-аре	Ишимскіе уаиъ мѣщанина Берка Рѣвка и матери Хайъ	Дочъ селъ-

Итого въ апрѣлѣ мѣсяцѣ Родившихся и укрѣпкамъ Два № 2  
 Итого въ апрѣлѣ мѣсяцѣ родившихся и укрѣпкамъ поимѣно Восемь № 8.  
 1858 Годъ майскій / Дни въ томъ, что четверть сего Свѣдѣн  
 не исправности въ сего подписаны нашими Двоемъ  
 Д. Пискофъ и Д. Рубина — между Кудно Вѣкъ  
 Девки Рубина } староста — Асруль Таръ  
 Комакѣи — уаиъ Вондаръ }

מספר		נרשם	זכור
נרשם	זכור		
31	"		
32	"		
33	"		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימול לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יוננים			
31	"	אשרה	איו 23	הלש	חוב ויעקב ראב	אלנה קה
		25	23		אלמ שרה איה	
					פירוש קצב	
32	"	אשרה	איוה 23	הלש	ע"מ אקראאויסק	סרוואה קה
		25	23		אלמ חיי איה	
					הלש	
					א. ל. ג. קצב	
33	"	אשרה	איו 23	הלש	מסעטענער	מיה קה
		25	23		אלמ חיי איה	
					הלש	
					א. ל. ג. קצב	
					א-2	היה כהן
					א-8	היה כהן
					א-8	היה כהן
					א-8	היה כהן

дился и  
му, или  
ю имя.

он  
и

он  
в-

82  
88.

и Обиго т-  
вн  
и Гаге  
ндаро

всех евреев Оксфорд Браун и  
по имени М. Манн

св. еванг

היה כהן  
היה כהן  
היה כהן  
היה כהן  
א. ל. ג. קצב  
א. ל. ג. קצב

ЧАСТЬ I. — **О РОДИВШИХСЯ.**

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
	33	Родили и Помощники его	Родились Апрель 25 27 обрѣзанъ май 4	сивомъ 3.	Де М. Мешуга	М. Мешуга Зѣйка Курца Зейлика Вуда и матери Итанъ	изъ Двѣнка самъ Шуко.	
34	"	"	"	"	Де М. Мешуга	Евѣ Зейлика Вуда и матери Итанъ	изъ Двѣнка Доръ Шейнгуль	
35	"	"	"	май 9 сивомъ 8	Плоу-фра	Мешуга обидѣла шарина Мару- ша Ротъка и матери Ветеръ	Доръ Вейна Мур- ель	
36	"	"	"	9 8	Плоу-фра	Мешуга обидѣла шарина Мару- ша Ротъка и матери Ветеръ	Доръ Трайна Рухель	
37	34	Родили и Помощники его	Родились май 4 обрѣзанъ 11	сивомъ 3 10	Плоу-фра	Первоименна изъ Мешуга шарина со Зей- ковъ Вуда Кур- ца Зейлика Вуда Курца Зейлика Вуда и матери Итанъ	самъ Шевель	

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		33					
		34					
		35					
		36					
		37					

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ נולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנין יהודים	למנין יוונים			
33	הרב דוד סאטמאר	אדר 25 יוני 3	אדר 27 יוני 4	קטל	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ נולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
34	"	"	"	קטל	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ נולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
35	"	"	"	קטל	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ נולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
36	"	"	"	קטל	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ נולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
37	הרב דוד סאטמאר	אדר 25 יוני 3	אדר 27 יוני 4	קטל	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ נולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה



ЧАСТЬ I. — **О РОДИВШИХСЯ.**

№	Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
37	"	"	"	малъ 24	сивонъ 23	Звиль Мишица	Кашницкаго общества итца Ниселъ Кашницкаго и матери Итцъ	Догъ Трайна Имль
"	35	Помощни-	Радимель малъ 17 обрѣзанъ 24	сивонъ 16 обрѣзанъ 23	Плодфе	перемелнаго итца Итцъ итца въ Земледѣльцъ Аманевскою Утраво Колоний Бейданацкой / Уриершало / Итца Макаровскою и матери Бейт-	Самъ Шурко.	" 35
"	36	Плодфе	Радимель малъ 17 обрѣзанъ 24	сивонъ 16 обрѣзанъ 23	Плодфе	Золовскою обществомъ итца Итца Матуса Траиновскою и матери Хонце	Самъ Меруль Бериль	" 36
"	37	Плодфе	Радимель малъ 24 обрѣзанъ 31	сивонъ 23 обрѣзанъ 30	Плодфе	Бердицковскою итца Итца прилучскою обществомъ Итца Итца Соавера итца Итца и матери Итца Итца	Самъ Итца Итца Итца	" 37

מספר	
האב	האם
37	"
"	35
"	36
"	37

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לבח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יורדים	למנין יורדים			
37	"		אייון 24 סיון 23	קלד	קרייפ הייסי קרייפ אשט ווסא קלד	
"	35	אזיאטקיס סל הייב	אייון 17 סיון 24 סיון 23	קלד	בני מאנא אוסקר יה אשט קווא לה יהו כהן קלד בראיבוליק אייבאטאצקי	קלד
"	36	הייב	אייון 17 סיון 24 סיון 23	קלד	אפרפה הרגל סאטויה קראיאויסק אשט חנה בזאגיס	קלד
"	37		אייון 24 סיון 23 סיון 30 אייון 31	קלד	יסקוואל טלאטאק אשט רחל איה יסקוואל קרוטלע אויג	קלד

одился и  
ему, или  
ано имя.

на Дм

на

на

на

на

на

на

на

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	38	Помощникъ	Родился малъ 24. обрѣзанъ 31.	савонъ 23. 30.	Вель. Мишкуль	Мишкульской обществъ мещанино. Ханиа Райнруба и мать Териса Рейндра	Савонъ Алкеид Селюшимъ.
"	39	Помощникъ	Родился малъ 24. обрѣзанъ 31.	савонъ 23. 30.	Помощникъ	Мишкульской обществъ мещанино Шле реилъ пуетицъ мика и матери ри Меро	Савонъ Мойше муро.
38	"	"	малъ 31.	савонъ 30.	Помощникъ	Мишкульской обществъ мещанино мурисъ Селюшимъ и матери Сонды	Додо Омъ Рейзль

Итого въ малъ муро Родившихся мурискою стьль 27  
 Итого въ малъ муро родившихся мурискою стьль 25.  
 1858 Годъ Свѣдѣн / Дана въ помѣ, что титулъ сію свѣдѣн  
 не исправляется въ помѣ подлинномъ нашимъ дообъявленіемъ  
 (Д) Придворнаго Ревизора-мундъ-бухгольца  
 Семенъ Семеновъ } сторука Александръ Сергеевичъ  
 Карманей-царь Бондаръ

מספר	נקבות	זכרים
"	38	27
"	39	25
38	"	—



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христианскій.	Еврейскій.			
"	110	Родила	Родилась мать 26 обрѣзанъ Юди	сивонъ 25 ташицъ 2	Въ мѣ. Иши- цаль	М. Ишицъ 3 <sup>я</sup> Бибди кут- ца Шушма Красивская и матери Маріемъ	сынъ Мордко	
39	"	"	Юди	ташицъ 7	Поло- же	Сердасевская и матери Анастасіи общества Иоанне Дани- ла Берега и матери Илиертъ	Дочь Ана	
40.	"	"	7	7	Поло- же	Ишицкая об- щества мѣща- нина Ицка Арославская и матери Нестъ	Дочь Ривка	
41.	"	"	14	14	Поло- же	Дашевская общества мѣщанина Хаима Кучишора и матери Ите Ситъ Ирашмиръ	Дочь Маріемъ	

מספר	
נקבה	זכרים
"	110
39	"
40	"
41.	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול גומל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יהודים	למנין יוגים			
" 110	הרב	25	26	קלע	קלע פראסיניסקי אשתו מרים צבי הילד קלע פראסיניסקי	קלע
39	"	7	7	קלע	קלע מילה באניא מרים צבי הילד קלע פראסיניסקי	קלע
40	"	7	7	קלע	קלע מרים צבי הילד אשתו מרים צבי הילד קלע פראסיניסקי	קלע
41	"	14	14	קלע	קלע מרים צבי הילד אשתו מרים צבי הילד קלע פראסיניסקי	קלע

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
41.	Родившій въ Помощники во.	Юли	ташиль 20 обрѣзанъ 27	Въ мѣ. Мешенцаи	Сергисовскою мѣщанина Шнигискицкою общества Елиха Плотница и матери Мемиды	Сынъ Мордко.
42	"	Юли	ташиль 28	Молоде	Перелескиною мѣщанина въ земледѣльцехъ Анна Евсеева Чухра Кошони Гайдамацкой Янкелевской и матери Мери	Дочь Фриима
43	"	Юли	ташиль 28	Молоде	Мешенцкою общества мѣщанина Серга Гушеровича Бурятѣина и матери Цейты-Гордоны	Дочь Елима Дур
44.	"	Юли	ташиль 28	Молоде	Мешенцкою общества мѣщанина Янкелев Пашковича и матери Саесы	Дочь Селюша

מספר	האב	האם
"	"	41.
42	"	"
43	"	"
44	"	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
			למנון יהודים	למבין יוגים		
41	הרב ר' שמואל פרידמאן	סיון 20 סיון 27	הייז	הייז	ק' לויטה פאטריק אשת מרת מלכא פרידמאן	פרידמאן
42	"	סיון 28	הייז	הייז	יסעק גאטליק אשת מרת ליהה כרם באשאווף גאטליק פאטריק	פרידמאן
43	"	סיון 28	הייז	הייז	כרם פאטריק כארלשטיין אשת צייטא פאטריק גאטליק	פרידמאן
44	"	סיון 28	הייז	הייז	יסעק פאטריק אשת פאטריק	פרידמאן



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.				
				Хрестіанскій.	Еврейскій.							
		45	"	Сонь	ташица	28	28.	Въ Мѣ. Шеницахъ	Отставная рѣзцоваго мастера 2 <sup>го</sup> класса Берина срурманна и матери сурь-	Дохъ Матиль		
"	42	Родила и Помощникъ Ею	Родила Сонь	ташица	21.	21.	обрѣзанъ	28	28	Шолохе	Брацлавскаго мѣщанина тулькеницкаго общества шошка па-текера и матери Зень	Самъ Хайкедъ,
"	43	Шолохе	Родила Сонь	ташица	21.	21.	обрѣзанъ	28	28.	Шолохе	Минкевскаго общества мѣщанина Зоя Беровича и матери сурь	мѣ Двѣйка Самъ Миккаль
46.	"	"	"	"	"	"	"	"	"	Шолохе	Ею же Зей Беровича и матери сурь-	мѣ Двѣйка Дохъ Мель

Итого въ Сонь сѣдѣ Родившихся мужескаго полу 44.  
 Итого въ Сонь сѣдѣ Родившихся женскаго пола 30 всего 74.  
 1858 Годъ Сонь Днѣ въ томъ, мѣсяцѣ сѣдѣ.

7502	
הברית	הברית
45	"
"	42
"	43
46	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המודל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בולד כא אלול בזמל לבח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנין יהודים	למבין יובים			
45	"	"	28 28	קאש	הירל פאטאן האטסטאווי ראטאווי מאטוראווי 2 קאס אלט שרה	קא מאטאן
"	42	הירל פאטאן מאטאן	21 28	קאש	מאטאן פאטאן אלט ד"מ מאטאן	חייט
"	43	ה"ל	21 28	קאש	מאטאן פאטאן אלט ד"מ	מאטאן סיונים
46	"	"	"	"	מאטאן פאטאן אלט ד"מ	מאטאן מאטאן

ד"מ פאטאן ואלט ד"מ פאטאן  
ד"מ פאטאן ואלט ד"מ פאטאן

Визиръта въ Българска империя

Д

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
47	"	"	5	6	Земь, Мешнецкая цаль, Мешнецкая	Дочь Шейна Дягль	
48	"	"	5	6	Мешнецкая цаль, Мешнецкая	Дочь Ита	
"	44		1 8	2 9	Мешнецкая цаль, Мешнецкая	Сын Мешнец лейдъ	" 44

и въ снѣгъ и тѣмъ же какии же Мешнецкой, въ снѣгъ поди-  
 Тридцатью Ровина-и тѣмъ же Мешнецкой  
 Мешнецкая цаль - Аруль Бери  
 Мешнецкая цаль - цаль Бондоре

מספר	קריאה	שם
47	"	
48	"	
"	44	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד וכד ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
		למנין יהודים	למנין ירבים			
						<p>ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב</p>
						<p>ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב</p>
47	"		$\frac{24}{5}$	$\frac{24}{6}$	<p>שמוע הייגא קא אברהם סויגין אגמ גרזניה</p>	
48	"		$\frac{24}{5}$	$\frac{24}{6}$	<p>קא יוסף זאכאווניץ אגמ גרזניה</p>	
"	ד"מ	ד"מ	$\frac{24}{8}$	$\frac{24}{9}$	<p>קא יוסף זאכאווניץ אגמ גרזניה</p>	

ДИЛСЯ П  
 у, или  
 О ИМЯ.  
  
 под...  
 в Сери...  
 идо...  
 в...  
 в...  
 в...

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Хрестіанскій.	Еврейскій.			
	45	Родила	Родилъ 11. 4/6	5 12	Воль, Мин- цае	Миницкае общество изанна Берка Реминка и матери Товба	Сынъ Мелик
49	"	"	11. 4/6	12	Пло- хе	Миницкае общество изанна Мош- ка Шотника и матери Ривка- Портней.	Дочь Рухля
50	"	"	11	12	Пло- хе	перочисленна изъ Миницкае общества въ Зем- ледельцевъ Кош- ній Рудашинской Амаксвская уездъ изъ Добровицкае и матери Товба.	Дочь Мелани.
"	46	Родила	Родилъ 12. 5/6	6 13	Пло- хе	Миницкае общество изанна Тов- сейда Кош- ка и мате- ри Ривка Брашовицк.	Сынъ Здай.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לבח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יהודים	למנין יוונים			
45	הר"ב	אב 25 א 4 א 11	אב 5 א 12	באשא	בשר רעיונים אלמ טומא אש	יווא
49	"	אב 11	אב 12	באשא	מיה באטשקא ב"ר אש / חייט.	הח
50	"	אב 11	אב 12	באשא	זכר באשאוינסקי אלמ האלה ליה ב"ר באשא ב"ר איווא	חיה
46	הר"ב	אב 5 א 12	אב 6 א 13	באשא	אש רעיונים אש / באשאוינסקי	הח

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		47	Роббинъ	Родился 11. обрѣзанъ 18.	Число 12. 14.	Въ мѣ. Миница,	Миницкаго общества сивчанскаго Боруха Бердичевскаго и матери Анны Портной.	Сынъ Мордко.
		48.	Положа	Родился 15. обрѣзанъ 22.	Число 16. 23.	Положа	Миницкаго общества сивчанскаго Пейсанта Шейншицкаго и матери Баси Зигро	Сынъ Шурко.
		49.	Положа	Родился 15. обрѣзанъ 22.	Число 16. 23.	Положа	Миницкаго общества Мюшанскаго Зельмановскаго и матери Ханки Грушиной.	Сынъ Исидоръ
51.		"	"	Родился 25.	Число 26.	Положа	Перемешчанскаго Миницкаго общества въ Великомъ дворѣ Ананьевскаго Урядскаго Колодеи Байдаманскаго Давидовича и матери Еуро	Сынъ Давидъ

7552	
7553	7554
"	47
"	48
"	49
51.	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואווה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנון יהודים	למנון יובים			
" 47	הרש	24 12	11 18	קאטע	קאטע אלת אלת אשת אשת	סגור
" 48	הרש	24 16	15 22	קאטע	קאטע אלת אלת אשת אשת	בית
" 49	הרש	24 16	15 22	קאטע	קאטע אלת אלת אשת אשת	יוסף אלת
57	"	24 26	25	קאטע	קאטע אלת אלת אשת אשת	בית

И  
У, или  
О Имя.

№  
№

№  
№

№  
№

№  
№



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женскаго.	Мужскаго.					
52	"	"	Июль 25	Убѣ Мшиш-цриль	Перолисвеннаю дочь Шмекельскаго мѣщана вдовы Бемидильци Анавевскаю Урѣдъ Коловнѣй Гейдрмановою еимѣла Школовскаго и матери ерѣварт-Партков.	Дочь Маріемъ сень.
53	"	"	25	26. Флю-фе	Шемнаго обществѣ мѣщанина Левица. Бендара и матери Еурицы-Бендарт.	Дочь Рубка
54.	"	"	25	26. Флю-фе	Дамевскаю одица мѣщанина Аронъ-бара Кемеровскою и матери Бемидиль-	Дочь Рубка.

Имя въ Юль мѣсяцъ Родившихся мужскаго имени 26.  
 Имя въ Юль мѣсяцъ родившихся женскаго имени 28.  
 1858 года Августа 1 Дня въ томъ, что митрѣ ево свирѣмъ  
 не исправности въ немъ подимомъ камины удостоиваемы  
 С. Приселеннаго Говина - мѣщана Губновской  
 Имена славныхъ } староста - Ариуша Таро  
 } коннахъ - царь Зандартъ

מספר	מקום	תאריך	שם
52	"	"	"
53	"	"	"
54	"	"	"



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христiанскiй.	Еврейскiй.			
55	"	"	Августа 1.	Димитр 3.	Въ с.б. Ушманцѣ.	Города Ушманца снѣшанина Янзизина Кимшиновскаго и матери Кайи	Донъ Миша
"	50.	Раввина и Помощники сн.	Раввинъ 26. Помощники 2	Увѣ 27. Димитр 4.	Шоломъ Исра	Дашевскаго общества снѣшанина Янжели Зомоторева и матери Миши Франциска	Саша Ароно
56.	"	"	Августа 9.	Димитр 11.	Шоломъ Исра	Ушманскаго общества снѣшанина Янжели Лейбери и матери Дини Перетницка	Донъ Янжел
"	57.	Раввина	Раввинъ 3. обрѣзанъ 10	Димитр 5. 12	Шоломъ Исра	Янзизинскаго общества снѣшанина Тетшицкаго общества Авруши Янжели Сидроцкаго и матери Миши Павли Франциска	Саша Шушманъ Яриш

מספר	
אב	בב
55	"
"	50.
56	"
"	57.

חלק ראשון מן גלדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימול לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי גולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמור ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה	
					למנין יהודים	למנין ירבים
55	"	"	אלול 3 אנאס 1	באבא קלונימוס אלמ חוה אנאס לפאנוף	3 יקא	קא
"	50.	ב"ה ד"ח פאנאפניס ל"ו	אלול 4 אנאס 2 אלול 2 אנאס 2	באבא גאלטאוו אלמ זרעא מאעלע לפאנוף	אב"ר	קא
56	"	"	אלול 11 אנאס 9	באבא יהודה ליפאנא אלמ רהט לפאנוף	פאנאמא	קא
"	51.	ב"ה	אלול 5 אנאס 3 אלול 12 אנאס 10	באבא אריה זעק לפאנוף אלמ אבא טומא היינטיג אייזעג מאדעלע/סוויא ולאנוף	פאנאמא	קא

ЧАСТЬ I. — **О РОДИВШИХСЯ.**

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
52	Раввино	Родился августа 6 обрѣзанъ 13	Зимъ 8 15.	Въ М., Уши- цахъ	Города Вилици 3 <sup>е</sup> Гибдунъ ку- печескаго сана Антонъ Ма- тира и ма- тери Мин- цко-	Самъ сруидъ Терисъ
53.	Моюфе	Родился августа 8 обрѣзанъ 15	Зимъ 10. 17	Мою- фе	Погребницкаго обществомъ шанена Дубина Корона и матери Тетери	Самъ Мойше- идсид
54.	Моюфе	Родился августа 8 обрѣзанъ 15	Зимъ 10. 17	Мою- фе	Дамевскаго обществомъ шанена Сейда Кичурова и матери суръ	Самъ Михиль- Кохиль
57	"	августа 15	Зимъ 17	Мою- фе	Сердивскаго обществомъ шанена Воль- на Карана и матери Кохиль	Докъ Трайна

7500	
1750	1751
"	52
"	53
"	54
57	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח	איה נולד ד"מ בעיר וילגא		שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מ מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהר בקה
			למנין יהודים	למנין יוונים		
52	הריב	אלול 8 ניסן 13	אלול 15 ניסן 13	קלעב	אטער לאמור אלמ מירצ'ין בן-3. גולגו מאסין האמא וויניצ'א	ויליאמ היל
53	הריב	אלול 8 ניסן 15	אלול 17 ניסן 15	קלעב	ג' ג' ג' אטער אטער מאסין אס' אס' אס' אטער	מלה יוסף
54	הריב	אלול 8 ניסן 15	אלול 17 ניסן 15	קלעב	אלע חטאטאוו אטער שרה מאטער	יומא חויב
57	---	אלול 15	אלול 17	קלעב	ויאלף ח'ב' עקרוטעלעב	קרויע מלך

Имя и  
у, или  
Имя.

52  
Зерин

53  
me =

54  
ab =  
ab

57  
Имя

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
"	55	Родились и Помощники во.	Родились августъ 12	Дни въ 14	Въ М. Ушин-цѣ	Брацлавская мѣщанская тудъ галицкая община ерусь-кей-мана ераерварта и матери Дни	Самъ Амкей-Шимонъ	
"	56.	Молодѣ	Родились августъ 12	Дни въ 14	Молодѣ	Перомеленская мѣщанская община ерусь-кей-мана ераерварта и матери Мариенъ	Самъ Гершунъ	
"	57	Молодѣ	Родились августъ 13	Дни въ 15	Молодѣ	Города Виница 3-я Гибдѣ мѣщанская община ерусь-кей-мана ераерварта и матери Ривкѣ.	Самъ Гдаибъ.	
"	58.	Молодѣ	Родились августъ 13	Дни въ 15	Молодѣ	Ушинской общины ерусь-кей-мана ераерварта и матери суртѣ	Самъ ерусь-Шимонъ.	

מספר	
הגבר	האישה
"	55.
"	56.
"	57
"	58.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הכורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול נוכל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
55	הרב דוד סאאלטז'נין	אלול 14 ניסן 19	אלול 14 ניסן 19	קאטע	יחזקאל לויסון / קאטע סאאלטז'נין וואס אלט געווען סאאלטז'נין	
56		אלול 14 ניסן 19	אלול 14 ניסן 19	קאטע	קאטע / קאטע קאטע קאטע קאטע קאטע קאטע קאטע קאטע קאטע קאטע	
57		אלול 15 ניסן 20	אלול 15 ניסן 20	קאטע	קאטע / קאטע קאטע קאטע קאטע קאטע קאטע קאטע קאטע קאטע קאטע	
58		אלול 15 ניסן 20	אלול 15 ניסן 20	קאטע	קאטע / קאטע קאטע קאטע קאטע קאטע קאטע קאטע קאטע קאטע קאטע	



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	59.	Раввинъ	Раввинъ августа 18 обрѣзанъ 25	Зима 20. 27	Въ в. Ушица	Погрѣбическаго общества и сына Арона Жадовскаго и матери Бейсы	Сынъ Авруль-лейбъ
58	"	"	августа 27	Зима 29	Молоде	Монастырскаго общества и сына Исаака Рещетника и матери Евры	Дочь Ана
59	"	"	27	29	Молоде	Ушицкаго общества и сына Яковина Рощника и матери Бейсы	Дочь Цурисъ
60	"	"	27	29	Молоде	Ушицкаго общества и сына Яковина Рубина и матери Песы	Дочь Бейна Хава
61	"	"	27	29	Молоде	Ушицкаго Б. Губернаторскаго сына Хуна Положенко и матери Евры	Дочь Петеръ

מספר	
נולדו	נכחו
"	59
58	"
59	"
60	"
61	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר		מי היה המורה הפורע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
זכרים	נקבות		למנון יהודים	למנון יונים			
"	59	הרב	אלול 20 אנאסט 18	אלול 27 אנאסט 25	קאטע	אריאל / אריאל / אריאל / אריאל אשתו ביילא מאכאקוועל	
58	"		אלול 29 אנאסט 27		קאטע	קאטע ויליאמס העלוינסקי אשת שרה מאכאקוועל	
59	"		אלול 29 אנאסט 27		קאטע	קאטע ויליאמס אשתו ביילא קאטע	
60	"		אלול 29 אנאסט 27		קאטע	קאטע ויליאמס העלוינסקי אשת שרה מאכאקוועל	
61	"		אלול 29 אנאסט 27		קאטע	קאטע ויליאמס אשתו שרה קאטע מאכאקוועל	

ЧАСТЬ I. — **О РОДИВШИХСЯ.**

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
62	"	—	августъ 27	Декабрь 29	Вильно, Уманецкая община Антлера Моисейдзинка и матери Итъ ерсиячю.	Дотъ ерриша-иша,	
63	"	—	27	29	Молодце Уманецкая община въ Земодельской Ананьевской уездной Колодий Гудаманцкая Шиниш лейбш мойше арановичъ Рогоженка и матери товдъ	Дотъ Еруша,	

מספר		הקדמה	המורה
62	"		
63	"		

Изъто въ Августѣ мѣсяцъ Родившихся мужскаго Десять 10.  
Изъто въ Августѣ мѣсяцъ Родившихся женскаго помя Десять 10.

1858 Годъ сентябрь 1. Дни въ томъ, три года сего  
лету ни какъ не Усправностей въ томъ поднесены  
 Писемнаго Товина-могуче ибудно Ороу  
 Пелека Самаровъ } етиросна- Акруше Серисъ еий  
 Назначенъ Цаибъ Бондаръ

Свадрантей  
Машинъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבה
		למנין יורדים	למנין יורדים			
62	"	"	אגאסט 27	אלול 29	פול	פרומה ווסא קר אלט הייסווי וויגא פול
63	"	"	אגאסט 27	אלול 29	פול	קרסיה קר שמואל זע ק/אלה אהרן פאלאסני אלט סקא ליהוה נרש פול גאטל פאלאסני
		880- אגאסט 27		אלול 29		ההל קרסיה פאלאסני זע ק/אלה
		889- אגאסט 27		אלול 29		ההל קרסיה פאלאסני זע ק/אלה
		<p>Свѣдѣнственоу записку о рождении ребенка - М. М. Мухоморова</p> <p>рожденнаго въ годъ 1880 -го мѣсяцѣ Августѣ 27 числа въ 9 часовъ вечера въ мѣстѣ рождения - М. М. Мухоморова</p>				
		<p>Земля Земля</p>				

10  
89  
cis  
0.11  
apros  
0

1111

Земля  
Земля

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Храстіанскій.	Еврейскій.			
	60	Раввинъ	сентябрь 25	Июль 27	Вз. М. Шиманскъ	Города слети- цево снѣжанна на Шиманна Меламеда и матери срейка-	Свѣтѣ Дод Шико.
	64	---	сентябрь 6	Июль 10	Моло- фе	Города Умань снѣжанна Завриша фран- манда и ма- тери Деметр	Дод Ума Шико
	65	---	6	10	Моло- фе	Г. Вилица снѣжанна Мендела Пурима и матери Мен [снѣжанна] [аквица]	Дод Пурим
	66	---	6	10	Моло- фе	Шиманскою об- щества снѣ- жанна Пин- каса Шиман- ска и ма- тери Дод [Портна]	Дод Свѣтѣ
	61	Раввинъ	сентябрь 1	Июль 5	Моло- фе	Шиманскою об- щества снѣжан- на Авруша Кавицкаго и матери Дварка	Свѣтѣ Шева

Годъ	Мѣсяцъ	День
60		
64		
65		
66		
61		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימול לכה		איה נולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יונים			
60	הרב	אלול 27	טבת 25	קטש	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	אברהם ורבי
64	"	טבת 10	סיון 6	קטש	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	אברהם ורבי
65	"	טבת 10	סיון 6	קטש	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	אברהם ורבי
66	"	טבת 10	סיון 6	קטש	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	אברהם ורבי
61	הרב	אלול 5	טבת 8	קטש	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	אברהם ורבי

ЧАСТЬ I. — **О РОДИВШИХСЯ.**

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 62	Раввинъ и Помощники въ	Сентябрь 1.	Тиср 5	Виль. Минца	Минкевичъ общество мѣщанина Хаимъ-Зель Касика и матери Рейзы /Башманникъ/	Семъ Аейдъ
" 63	Моюфе	Сентябрь 1	Тиср 5	Моюфе	Минкевичъ общество мѣщанина Вовка Эдмювила Мудманека и матери Ципейръ	Семъ Мандъ Зель
" 64	Моюфе	Сентябрь 2	Тиср 6	Моюфе	Минкевичъ общество мѣщанина Шимона Бурштейна и матери Кейтъ.	Семъ Хайкейв
67	"	сентябрь 10	Тиср 14	Виль. Минца	Минкевичъ общество мѣщанина Авруша стора и матери Ривки	Додъ Ута.
68	"	10	14	Моюфе	Минкевичъ общество мѣщанина Янкеша Ризничака и матери Самивъ /Сакофшикъ/	Додъ Граина

7500	
מטרי	מטרי
" 62	"
" 63	"
" 64	"
67	"
68	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מו היה המרהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יהודים	למנין יוונים			
" 62	הייבס פאטלעקס 10	טבת 5	טבת 12	קאטל	אן חוה וויסא קאניא אשט וויגא אשט אויבא אשט	אויב
" 63	הרל	טבת 5	טבת 12	קאטל	אן וואלד אן גאלין אשט אשט אשט אשט אשט אשט	אשט
" 64	הרל	טבת 6	טבת 13	קאטל	אן אשט אשט אשט אשט אשט	אשט
67 "	"	טבת 10	טבת 14	קאטל	אשט אשט אשט אשט אשט אשט	אשט
68 "	"	טבת 10	טבת 14	קאטל	אשט אשט אשט אשט אשט אשט	אשט



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		69	"	сентябрь	тишр	Виль. Шенкеукаво общество Мъицацаи	Шенкеукаво общество Мъицацаи Берка Фортшуккаво и матери Хай сего	Додъ Гу Хиль
		70	"	10.	14	Моло Фре	Шенкеукаво общество Мъицацаи Мюшка Фортшуккаво и матери Фатеръ Вейль	Додъ Кемма-либа
		71	"	10.	14.	Моло Фре	Липовицкаво общество Мъицацаи Цисарскаво и матери Фрейль	Додъ Фатеръ
"	65	Раввина и Помощники Его.	Родисель сентябрь 7 обрѣзанъ	тишр 11	Моло Фре	Фашовскаво общество Мъицацаи Анкеиц-Шейнманъ Вейльникова и матери Ханъ	Семъ Лейдъ	
"	66	Моло Фре	Родисель сентябрь 8 обрѣзанъ	тишр 12	Моло Фре	Шенкеукаво общество Мъицацаи Хайма Кошковица Слопатинскаво и матери Асиль	Семъ Лейзоръ	

מספר	נקבה	זכר
70	"	
71	"	
65	"	"
66	"	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ישמהרבקה
		למנון יהודים	למבין יונים			
69	"		למנון 14 למבין 10	קלפ	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	רחל
70	"		למנון 14 למבין 10	קלפ	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	סוזאנה
71	"		למנון 14 למבין 10	קלפ	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	אסא
"	65	הייב ד"מ סאנאלעקיס	למנון 11 למבין 7 14 18	קלפ	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	אנה
"	66	הייב ד"מ	למנון 12 למבין 8 15 19	קלפ	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	אנא

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
Женскаго. Мужескаго.						
67	Раввинъ и Помощники его	Родился сентябрь 17 обрѣзанъ 24.	тишра 21. 28.	Въѣвъ. Уманъ-царѣ	Уманскаго общества сына царица Берка прииуцкаго и матери ерейль	Семь Мордко.
68	Шолохе	Родился сентябрь 18 обрѣзанъ 25.	тишра 22. 29.	Шолохе	Уманскаго общества сына царица еруиль Наривскаго и матери Аимтъ	Семь Анкеиб.
69	Шолохе	Родился сентябрь 20 обрѣзанъ 27.	тишра 24. 1.	Шолохе	Гейсинакаго Уряда Райгородскаго общества сына царица Анкеиль Крантъ и матери Аимтъ	Семь Мойше Зорувъ
70	Шолохе	Родился сентябрь 22. обрѣзанъ 29.	тишра 26. 3.	Шолохе	Дашевскаго общества сына царица Азриель Таболицкаго и матери Марисиль	Семь еруиль Дувъ

Утало въ сентябрѣ рѣшило Раввинъ и Помощники мужескаго общества въ двадцать 811.  
Утало въ сентябрѣ рѣшило Раввинъ и Помощники женскаго общества въ двадцать 812

1858 Года Октября 1. День въ томъ, что мы

מספר	קריב	זכרי
67		
68		
69		
70		

רוב עיו

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימול לכח		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי גולד ואווה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
67	הספרים באיטלקים	21	28	קלטר	אשה אחת @ וויגא	המכיו
68		22	29	קלטר	אשה אחת @ וויגא	יגד
69		24	1	קלטר	אשה אחת @ וויגא	מלה פרוץ
70		26	3	קלטר	אשה אחת @ וויגא	מלה פרוץ

8 זה היה כותב הספרים (הוא) גברא אבי ארבע אלף 11  
 8 זה היה כותב הספרים (הוא) גברא פרוץ אלף 8-8

מורה נבוכים ח"א פרק יג ט"ז

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христіанскій.	Еврейскій.			
			и въ этой кнѣжѣ ни коихъ не имѣвшихъ въ семь подм-				
			Родились Равина-имя въ 1840 году				
			Меленки Синагога			сторона - Мерушь Бери Кашарей - царь Бандарь	
"	71	Равина и Помощники Ею	Родились сентябрь 25, обрѣзанъ октябрь 2	тишра 29, Кешвонъ 6	Во М. Мишуканъ царь	Мишуканъ обществѣ ищана Анитера Матиря и матери ея.	Семь Сруль Аронъ
	72	Шлоуфе	Родились сентябрь 26, обрѣзанъ октябрь 3	тишра 30, Кешвонъ 7	Шлоуфе	Жортишуканъ обществѣ ищана Мсера Крутоверекаю и матери Кайъ	Семь Мойше Леидъ.
72	"	"	октябрь 3	Кешвонъ 7	Во с. Бобинь расповки	Боруха Василь-ковъ ищана Рерушь Ивонна, ково-ковича ищана и матери Батиль Реуфимидъ / акишза /	Догъ Мавъ Зисель

7202		
72	"	71
72	"	72
72	"	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	הפורה והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד וכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
			למנין יובים	למנין יהודים			
" 71		היה צדק סג"ל	שנת 29 יום 25	שנת 6 יום 2	קלף	גאטא סאסו/אלף	משה/אמון
" 72		היה	שנת 30 יום 26	שנת 7 יום 3	קלף	אטא חון גאטא יולטל	משה
" 73			שנת 7 יום 3		קלף	משה/אמון גאטא סאסו/אלף	משה

Handwritten text in Yiddish script at the top of the page.

Handwritten text in Yiddish script on the left side.

Handwritten text in Yiddish script in the middle of the page.

Handwritten text in Yiddish script in the middle of the page.

" 71

" 72

" 73

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.		
				Христіанскій.	Еврейскій.					
		73		октябрь	Киевскъ	3	7	Вз м., Имен- цаль	Дашевскаго общества мн-шанина / Чорсе умершаго / Якоб ка хотрида-неужка, и ма-тери цуриг	Дого Вели
	73	Родивше	Родивше сентябрь 20 обрѣзанъ октябрь 6.	Киевскъ	3	10	Моло- де	Ваничкаго / Чуда Воронилскаго общества мн-шанина / Дели пивчана и матери Хитми	Семь Шко.	
	74	Молоде	Родивше октябрь 1 обрѣзанъ 8	Киевскъ	5	12	Моло- де	Именичкаго общества мн-шанина / Арона пугтильни-ка и матери перль-	Семь Мелль	
74			октябрь	Киевскъ	10	14	Моло- де	Радоваго / Било-перскаго / Мелль-наго / Пошка / Мошка / Розка / Цвель / и ма-тери Баст	Дого Ханна	
75			10		14	Моло- де	Г. Метикова / мншанина / еррошас / Ме-маидачи / ма-тери Эми-сел	Дого еррейга		

מספר		תאריך	מספר
תאריך	מספר		
73			
	73		
		74	
			74
			75

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימול לבח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמור ראובן או בולדה בקבה ושמהרפקה
		למנין יובים	למנין יודדים			
73		אפריל 3	תש"ן 7	באשה	ק"ה וואלף יאסטרוביטשנין אשה/אלט 3 ימים באשה	וואלו
73	היב	אפריל 29	תש"ן 3	באשה	בן אלו סוחר באשה חייט יואסטרוביטשנין וויב יאזעב	בית
74	היב	אפריל 1	תש"ן 5	באשה	בן אהרן באשה אשה סוחר באשה	סוקיא
74		אפריל 10	תש"ן 14	באשה	ק"ה אשה וויב 3 ימים אשה באשה יאזעב וויב בית אהרן סוחר באשה	היב Kiel
75		אפריל 10	תש"ן 14	באשה	ק"ה אשה וויב 3 ימים אשה באשה יאזעב וויב בית אהרן סוחר באשה	סוקיא



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христіанскій.	Еврейскій.			
76.	"	"	Октябрь 10	Кесово 14	Мещинское	Таволоужская Урда Колоній Алексеевичъ и жена Шала Сергеевна Кельи и матери ри сень	Догдъ Двора
77	"	"	10	14	Толоуха	Мещинское общество сиротинна Ильяма Павлова и матери Ментъ	Догдъ Рубка
78	"	"	10	14	Толоуха	Таволоужская обществу сиротинна Ильяма Розенберга и матери Фишкн	Догдъ Рубка
"	75	Раввина и Помощники его	Равинскіи Октябрь 6	Кесово 10. 17	Толоуха	Мещинское общество сиротинна Мордха Шимса Яблокока и матери Звидъ-Перетисъ тикау.	Семь Нуркина
"	76	Толоуха	Равинскіи Октябрь 6	Кесово 10. 17	Толоуха	Мещинское общество сиротинна Рубина Рубинштейна и матери Ри Рубинъ-	Семь Шимов

מספר		מקום	שם
אב	אדר		
76	"		
77	"		
78	"		
"	75		
"	76		

חלק ראשון מן כולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מייעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנון יהודים	למבין יובים			
76	"		חשוון 14 אלול 10	קאט	ישעיה פרייענבערג אטא אדא היינריך פון קאזאני אויסאנבערג	גבורה קה
77	"		חשוון 14 אלול 10	קאט	האל פארוס אטא ישעיה קאט	קיה
78	"		חשוון 14 אלול 10	קאט	שמאל היינריך פארוס אטא געלדע פארוסאטא	קיה
"	75	היינריך פארוסאטא אל	חשוון 10 אלול 6 חשוון 17 אלול 13	קאט	ישעיה פארוס פארוסאטא היינריך פארוס אויסאנבערג	קיה
"	76	היינריך פארוסאטא אל	חשוון 10 אלול 6 חשוון 17 אלול 13	קאט	היינריך פארוסאטא אטא קאט	קיה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
79	"	"	Октябрь 18	Хесевонъ 22	Во Мѣ. Шен-цакъ	Перекименнаго сына Шенцакъ въ Великодвѣдизь Анаввѣнаго Урафа Колоний Тайдамазкой Дилы Катмана и матери Гунердиль.	Догъ Ханна
"	77	Раввиновъ и Помощники Его	Радисель Октябрь 14 обрѣзанъ 21.	Хесевонъ 18 25	Молодце	Шенцакъ одицтва сына сына Аронов-морика Мозора и матери Рухель-Бандаръ.	Сынъ Шарко.
"	78	Молодце	Радисель октябрь 14. обрѣзанъ 21.	Хесевонъ 18 25	Молодце	Сквирика одицтва сына сына сына Шейда Вайберна и матери Ханни Ривки	Сынъ Шусинъ
"	79	Молодце	Радисель Октябрь 16 обрѣзанъ 23	Хесевонъ 20 27	Молодце	Тайсенкаго сына сына Гадко-визнаго одицтва сына сына Германа и матери Селить.	Сынъ Морика Сейдъ

78	77	76
79	"	"
"	77	27
"	78	28
"	79	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ראוייה שם נחתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
79		אגסט 18	חשון 22	הילד	אין זאמאן אטמ אויסצול אהיה ביום קאל גמאל אויסאפטן	חיה
"	הרופא דא סאמאלען 1/2	אגסט 14	חשון 18 לוי 25	הילד	אין ארין זאמאל אטמ אהיה הילד אהיה אויסצול	רבקה
"	הילד	אגסט 14	חשון 18 לוי 25	הילד	אויסצול אויסקאט אטמ חיה רבקה אויסצול אויסקאט	איה
"	הילד	אגסט 16	חשון 20 לוי 23 לוי 27	הילד	אויסצול אויסקאט אטמ אויסקאט אויסצול אויסקאט	רבקה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
"	80	Раввинъ и Поимощникъ Его	Родишевъ октябрь 17 обрѣзане 24.	Киевскъ 21. 28	Вз. М., Киевскій, улица,	Беренъ Уманскій 3 <sup>я</sup> Бригидъ Купецкаго сана Пейсаха Беренскаго и матери Елиза	Сынъ Мошко
"	81	Шолоха	Родишевъ октябрь 17 обрѣзане 24	Киевскъ 21 28	Шолоха	Окварекаго мещанина Павлово каго общества Мойше Уисера Штейнберга и матери Цитя	Сынъ Мурко.
"	82	Шолоха	Родишевъ октябрь 24 обрѣзане 28	Киевскъ 25. Киевскъ 2	Шолоха	Киевскаго общества мещанина Давида Штейна и матери Фрѣда	Сынъ Берко.
80	"	"	октябрь 30	Киевскъ 4	Шолоха	Переселеннаго изъ Киевскаго мѣстечка въ Великоднѣвскій Аманьскаго Мреда Колоній Гайдамацкой мужикина Монконога и матери Сошова	Дочка Имѣ. Манка

מספר		הגדרה	השמה
"	80	"	"
"	81	"	"
"	82	"	"
80	"	"	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כח אלול נוהל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בילדה בקבה ושמהרבקה
		למנון יהודים	למנון יונאים			
" 80	היה ד"מ פאאליצקיס	חשוון 21 ניסן 24	חשוון 17 ניסן 21	Julia	סשה קטורעוואס אשה סשה ב"ת 3-גיליון קצב פאאליצקיס	סשה
" 81	היה ד"מ	חשוון 21 ניסן 24	חשוון 17 ניסן 21	Julia	סשה אשה לייז פאאליצקיס פאאליצקיס	סשה
" 82	היה ד"מ	חשוון 25 כסלו 2	חשוון 21 ניסן 28	Julia	ג'ובאליצקיס אשה פאאליצקיס	סשה
80	"	כסלו 4	חשוון 30	Julia	היה סשה אשה כ"ח אשה כ"ח ליה פאאליצקיס פאאליצקיס	סשה

родился и ему, или дано имя.

имя

имя

имя

Домб

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
81	"		Октябрь 30	Киево 4.	Въ свѣ. Украин-цѣ	Именинаго общества мѣщанско Баруха трактинерскаго и матери Ентѣ	Дочь Сина
<p>Итого въ Октябрѣ мѣсяцѣ Родившихся мужескаго пола Девочекъ 812</p> <p>Итого въ Октябрѣ мѣсяцѣ Родившихся женскаго пола Дѣтѣ 810.</p> <p>Въ 8 Году Октябрѣ 21. Дня въ немъ, что мѣсяцъ сію свѣдѣнъ не исправности во всемъ подписанъ нашими удостовѣренъ.</p> <p>Д. Архидіакона Павла-Игумѣна Иуду, Свѣдѣнъ</p> <p>Киевскій Синагогъ } староста - Аверумъ Борисовскій                  казначей - Иванъ Вандеръ</p>							
82	"		ноябрь 1.	Киево 6.	Въ свѣ. Украин-цѣ	Китайгородская 3-я Гибдѣ купецкая сына Симѣя Котлова и матери Додѣ.	Дочь Катина
"	83	Раввинъ и Помощники ео.	Родился октябрь 26. обрѣзанъ ноябрь 2.	Киево 30.	Шошѣ	Животовская община Реву-ля Розника и матери Брухѣ.	Сынъ Авивъ

מספר		האב	האם
האב	האם		
81	"		
82	"		
83	87		87

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מיו היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מיו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנון יהודים	למבין יובים			
81	"	אדר	כסלו 4	ב"ש	בית ישראל ויהודה ב"ש	ב"ש
<p>812</p> <p>810</p> <p>מיו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה</p> <p>מיו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה</p> <p>מיו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה</p>						
82	"	שבט	כסלו 6	ב"ש	ב"ש	ב"ש
83	"	שבט	כסלו 7	ב"ש	ב"ש	ב"ש

ЛСЯ И  
ВЛИ  
ИМЯ.

812

810

СВЯТЫХ

СВЯТЫХ

СВЯТЫХ

СВЯТЫХ



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
	84.	Раввина и Помощники его	Радимель октябрь 29 обрѣзанъ ноябрь 5	Кисловъ 3. обрѣзанъ 10.	Вильно, Шмильцъ	Перочисленнаго мѣщанинъ въ Земледѣльч. Комит. Тайдашаукай Александровскаго уѣзда	Сынъ Шейнбергъ
	83		ноябрь 8	Кисловъ 13	Моисей	Перочисленнаго мѣщанинъ въ Земледѣльч. Комит. Тайдашаукай	Сынъ Ханна Шейнбергъ
	85	Раввина и Помощники его.	Радимель ноябрь 7 обрѣзанъ 14	Кисловъ 12. обрѣзанъ 19.	Моисей	Мартышкаго общества мѣщанинъ Мавель Руденка и матери Рудель.	Сынъ Сруль Шейнбергъ
	86.	Моисей	Радимель ноябрь 7 обрѣзанъ 14	Кисловъ 12. обрѣзанъ 19	Моисей	Шмильцкаго общества мѣщанинъ Рувима Розенбергъ и матери Рувель.	Сынъ Идэ Шейнбергъ

Годъ	Мѣсяцъ	Число
1850		
		84
		83
		85
		86

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וכד ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרפקה
		למנין יהודים	למבין ירבים			
84	הרב ד"ר סאראלעוויץ	כסליו 3	אלול 29	באש	אשתו סאראלעוויץ אשת רביקה ליהודי נתיב באש גזע סאראלעוויץ מאוואיאצקין	אויגור
83		כסליו 13	אלול 8	באש	אשתו סאראלעוויץ ליהודי אשת רביקה ליהודי נתיב באש גזע סאראלעוויץ מאוואיאצקין	
85	הרב ד"ר סאראלעוויץ	כסליו 12	אלול 7	באש	אשתו סאראלעוויץ ליהודי אשת רביקה ליהודי נתיב באש גזע סאראלעוויץ מאוואיאצקין	וילנא
86	הרב ד"ר סאראלעוויץ	כסליו 12	אלול 7	באש	אשתו סאראלעוויץ ליהודי אשת רביקה ליהודי נתיב באש גזע סאראלעוויץ מאוואיאצקין	וילנא

И  
В  
ИМЯ.

В

В

В

В

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць роженія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
" 87	Роввино и Полюшники ела.	Родился ноября 7	Киселовъ 12 обрѣзанъ 14 19.	Всѣмъ; Мешуцань	Мешуцканое общество мѣшчанъ и мѣшчанъ-бура Райсрейда и матери Ханитъ.	Самъ Ашерушъ Моисей
" 88.	Шоофа	Родился ноября 8	Киселовъ 13 обрѣзанъ 15 20.	Шоофа Фре	Бердисевскаго цѣлѣго колонни мѣшчанъ и мѣшчанъ-бура ави Бунка и матери Ри нехаситъ.	Самъ Аронъ-Алекоръ,
83	"	ноябр. 15	Киселовъ 20.	Шоофа Фре	Перосиселеннаго общества мѣшчанъ въ мѣшчанъ-бура колонни Бонданацкай сѣидат Мхоньшика и матери Белонитъ Вѣрнъ.	Додъ Дилъ
84	"	"	15 20	Шоофа Фре	Мешуцканое общество мѣшчанъ и мѣшчанъ-бура Райсрейда и матери срейатъ.	Додъ Хайсера

7500	
1772	1773
" 87	2 09
" 88.	L
83	"
84	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חורש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימול לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין והורים	למנין יובים			
87	היה ד"מ מאי אשכנזי	כסליו 12 ניסן 14	ניסן 7	באשף	אשר ושלמה אשר חנה	
88	היה ד"מ	כסליו 13 ניסן 15	ניסן 8	באשף	שלמה אשה קאלר אשר נחיה גאלנברג ינאאש ניסנהרץ קריגטלעוה אויגרג	
83	"	כסליו 20 ניסן 15	ניסן 15	באשף	קרל אש קאלר אשר באזשה קויטל ליה ב עם באשף גאלנברג מאויגאלען	הסנין
84	"	כסליו 20 ניסן 15	ניסן 15	באשף	עמנואל וויסנל אשר שיינאז	חיי/לרה קר

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Хрестіанскій.	Еврейскій.			
85	"	"	ноябрь 15	Ки-Словъ 20 Въль. Мшицкая	Мшицкая администрація мѣщанина Анжелы Злотнича и матери Зины.	Дочъ Анна!
" 89	Родивше и Помошники Шо	Родивше ноябрь 9 обрѣзанъ 16	Ки-Словъ 14 21.	Шо-фе	Мшицкая администрація мѣщанина Беркаша Райтшвица и матери Рейзы.	сынъ Мойше Шко,
" 90	Шо-фе	Родивше ноябрь 11 обрѣзанъ 18	Ки-Словъ 16 23	Шо-фе	Мшицкая администрація мѣщанина Шко-мьера Ке-о-Ковича, и матери Души.	сынъ Акира
" 91	Шо-фе	Родивше ноябрь 16 обрѣзанъ 23	Ки-Словъ 21 28.	Шо-фе	Мшицкая администрація мѣщанина Фруи Фрукара и матери Зины.	сынъ Герш. Вольбергъ
" 92	Шо-фе	Родивше ноябрь 16 обрѣзанъ 23	Ки-Словъ 21 28	Шо-фе	Давидская администрація мѣщанина Фруи Фрукара и матери Зины.	сынъ Зед.

מספר		נרבוט	זכרונ
85	"		
" 89	"		
" 90	"		
" 91	"		
" 92	"		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבלקה
		למנין והורים	למנין והורים			
85	"	"	כסליו 20 ניסן 15	בלש	יוסף גאטשניק אלט הייטע בלש	מרים
"	89	היה דוד סאמאלינקין שלי	כסליו 14 ניסן 9 ניסן 16 21	בלש	משה סאטוואוועל אשת רייזא בלש	משה יצחק
"	90	היה...	כסליו 16 ניסן 11 ניסן 18 23	בלש	יצחק אוריאל בארנאוועל אשת רייזא בלש	יצחק
"	91	היה...	כסליו 21 ניסן 16 ניסן 23 28	בלש	ישראל בארנאוועל אלט גיסת בלש	מרים
"	92	היה...	כסליו 21 ניסן 16 ניסן 23 28	בלש	משה סאטוואוועל אשת רייזא בארנאוועל	אלט

И ИСЛЕН П  
У, ПЛН  
ИМЯ.

а

а  
а, а, а,

а  
а

а  
а. а. а.

а  
а.

ЧАСТЬ I. - **О РОДИВШИХСЯ.**

Женского.	Мужского.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
"	93.	Раввинъ и Помощники его	Родился ноябрь 16 обрѣзанъ 23	кисловъ 21. 28.	Воль, Уманъ	Дамсвекскою обшествомъ итшума Дель Косерскико и матери Фрейдиго.	Сынъ Хай Клей,	
86	"	"	ноябрь 24.	кисловъ 29.	Шоло-Фе	Уманскаго обшествомъ итшума Астера Фрибо товекано и матери Бейнъ-	Дочь Соидо,	
"	94.	Раввинъ и Помощники его	Родился ноябрь 17 обрѣзанъ, 24.	кисловъ 22. 29.	Шоло-Фе	Уманскаго обшествомъ итшума Мошкэ Бернковна Розенфельдъ и матери Шейндигъ	Сынъ Хайма Вейдербъ	
87	"	"	ноябрь 29.	тѣвубъ 4.	Шоло-Фе	Дамсвекскою 3-мъ Шейдигъ Карно Арона Шейндигако и матери Шей-	Дочь Матиль	
88.	"	"	ноябрь 29.	тѣвубъ 4.	Шоло-Фе	Уманскаго обшествомъ итшума Маруца Шейндигако Бурштейна и матери Шейндигъ-	Дочь Фицл	

Итого въ ноябрь мѣсяцъ Родившихся итшума Фрейдиго Дамсвекскою 12  
 Итого въ ноябрь мѣсяцъ Родившихся итшума Фрибо товекано Дамсвекскою 12

מספר	נרבות	זכרים	נקבות
94	"	87	"
		88	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בומל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם נתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנון יהודים	למנון יובום			
93	הייב ד"מ פאראטלעניס 16	21	28	פאלע	פאן זאין וואַרעטלען אטלע פרינדל גאטלעך	חייט
86	"	24	29	פאלע	זאטער קינדל פאלע	
94	הייב ד"מ פאראטלעניס 16	22	29	פאלע	פאן אלה ביה הרל חויגליפראג אטלע שיינע פאלע	חויג וואַלד
87	"	29	4	פאלע	פאן אסן קינדלעך אטלע חויג אסן פאלע גאטלעך	חויג
88	"	29	4	פאלע	פאן אטלע חויג אטלע שיינע פאלע	חויג

ד"מ יאר 1812-1818  
 ד"מ יאר 1818-1824

812  
 1818



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			1858 Годъ Декабря 1. День во ноябрь, что титulado сію свадру ни камиль не Управности въ Каше по имени мамимъ				
			Прислужная Говвина — именуе Шурна, Сарсу				
			Клении сіюнаго } стороженна — Аврумъ Бари				
			камакел — царь Болдору				
"	95	Повдиль и Помощники во	Повдиль ноябрь 24, а ртзанъ декабрь 1.	Хисель 29. а ртзанъ мейвуръ 6	Во вло, Умилъ царь	Перовишаннаго изъ Умилъшита савъ царь во вло и одвильши комо-мий Гай дашаукай вевъ, Анхели Каршукно и Мавери Маикто-	Савъ Умро Ум-
"	96	Шоюфе	Регуель ноябрь 26, а ртзанъ декабрь 3	мейвуръ 1, а ртзанъ 8	Шоюфе	Умилъшанно одвство мвщанна Клевилана помоченаю и матери Бейшо-	Савъ Гейно Камель
"	97	Шоюфе	Повдиль ноябрь 28, а ртзанъ декабрь 5	мейвуръ 3, а ртзанъ 10	Шоюфе	Умилъшанно одвство мвщанна Камель-Гайль Вайвери и матери Умро-	Савъ Мушль

מספר	נרבו	נרבו
95		
96		
97		

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כח אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרום בת צבי קצב	מי נולד ואוזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולרה בקבה ישמהר בקה
		למנין יבנים	למנין יהודים			
						<p>משה בן שמואל ורבינו שמואל בן שמואל</p> <p>פוסטובראצקא אל. מעשהו</p>
						<p>זכר צבי קצב</p> <p>בצ'אן באצ'ר</p>
95	הריב ד"מ קאמאטלניקיס	כסלו 29	ניסן 1	קטל	<p>בן יוסף קאמאטלניקיס</p> <p>אשת סוכה שיהיה</p> <p>כבוד קטל גאון</p> <p>קאמאטלניקיס</p>	<p>זכר יוסף</p>
96	הריב ד"מ	כסלו 1	ניסן 3	קטל	<p>בן יוסף קאמאטלניקיס</p> <p>אשת סוכה</p>	<p>זכר יוסף</p>
97	הריב ד"מ	כסלו 3	ניסן 5	קטל	<p>בן חיים קאמאטלניקיס</p> <p>אשת סוכה</p>	<p>זכר יוסף</p>

то родился и  
кое ему, или  
данно имя.

Всего в  
наших  
Копей  
Круме Кори  
Водарь

самъ  
Муроме  
самъ

самъ  
Коро Канинъ

самъ  
Муроме

ЧАСТЬ I. — **О РОДИВШИХСЯ.**

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
89		Декабрь	Тисврей 6. 11.	В. М. Мисинцаки	Города Гайсина мѣщанина Мендѣль Фрука и матери Дверн.	Догль Ривка ружки
" 98	Раввина и Помошники его	Равинелъ	Декабрь Тисврей 4. 9. обрѣзанъ 11 16.	Молодце	Минская 3-я Гиндга купческаго брата Мейда ружичкаго и матери Шейндитъ	Семь Моихо.
" 99	Молодце	Равинелъ	декабрь Тисврей 6 11 обрѣзанъ 13 18.	Молодце	Минская обшество мѣщанина Ааруша Берника вилы Паникаго и матери Песн	Семь Анжелъ.
100	Молодце	Равинелъ	декабрь Тисврей 7 12 обрѣзанъ 14 19.	Молодце	Перекленинаго мѣщанина въ Земле мѣднѣвца колоній Гайдаманской Мотели Добровицкаго и матери Деметрѣ	Семь Тамара.
" 101	Молодце	Равинелъ	декабрь Тисврей 10 15 обрѣзанъ 17 22	Молодце	Морницкаго обшество мѣщанина Мосика Портикаго и матери ружки	Семь Сазеръ

מספר		קבר	זכרים
89			
" 98			
" 99			
" 100			
" 101			

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי הנה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לבח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנוח יהודים	למבין יובים			
89	"	"	סבט 11 בימל 6	באשץ	שמואל בן אהרן מרים בת אהרן היינו	רבי רחל
88	"	הנה ד"מ המוצץ	סבט 9 בימל 11	באשץ	אברהם בן אהרן מרים בת אהרן היינו	מרים
99	"	"	סבט 11 בימל 13	באשץ	אברהם בן אהרן מרים בת אהרן היינו	יסקה
100	"	"	סבט 12 בימל 7 19 14	באשץ	אברהם בן אהרן מרים בת אהרן היינו	רחל
101	"	"	סבט 15 בימל 10 17 22	באשץ	אברהם בן אהרן מרים בת אהרן היינו	רחל

מרים

רחל

ЧАСТЬ I. — **О РОДИВШИХСЯ.**

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
102	Раввина и Помощники	Родился декабрь 13 обрѣзанъ 20	тэйвуръ 18 25	Вуль, Ушинца	Оратовскаго общества мѣщанина Ариѣ Лей Зин старая и матери Зин Золдъ-	Семь мѣль,
90	"	декабрь 20	тэйвуръ 25	Полофе	Города Умань мѣщанина Шуха Шатнаго и матери Равки-	Додъ Цива рѣз-
91	"	20	25	Полофе	Старо Кошетантинивскаго общества мѣщанина Пинкаса Золд мѣщанина и матери мѣль	Додъ Демеръ
103	Раввина абрамовскій	Родился декабрь 14 обрѣзанъ 21	тэйвуръ 19 26	Полофе	Ушинскаго общества мѣщанина Авруимъ годка Еуда и матери Маріемъ-	Семь Нухимъ,
104	Полофе	Родился декабрь 15 обрѣзанъ 22	тэйвуръ 20 27	Полофе	Ушинскаго общества мѣщанина Фроима Розника и матери илдо-	Семь Семка
92	"	декабрь 27	мѣль 3	Полофе	Ушинскаго общества мѣщанина Цаивъ Феруновика Добровинскаго и матери Зиль-	Додъ Машка

מספר	מקום	שם
102	ורומניה	שבע
90	"	"
91	"	"
103	"	"
104	"	"
"	"	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הסודי והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ישמהרבה
		למנוח יודדים	למבין יוגים			
102	הרב ד"ר סאטמארער	20	18	קאטל	קאטל וואסל סנה	טוב
90	"	20	25	קאטל	יצחק וואסל וואסל	יצחק וואסל
91	"	20	25	קאטל	יונה וואסל וואסל	יונה וואסל
103	הרב ד"ר סאטמארער	21	26	קאטל	אברהם וואסל וואסל	אברהם וואסל
104	הרב ד"ר סאטמארער	22	27	קאטל	אברהם וואסל וואסל	אברהם וואסל
92	"	27	3	קאטל	יצחק וואסל וואסל	יצחק וואסל

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			

93	"	"	Декабрь 27	Иванъ 3	Въ М. Иссин-цалѣ	Давидскаго обществ. мѣщанина Зондери Бера ерай и бродяч. и матери Ретеръ-	Давидъ етисел-
----	---	---	------------	---------	------------------	---	----------------

Уморо въ Декабрѣ мѣсяцъ Родившихся мужскаго Десимъ №10.

Уморо въ декабрѣ мѣсяцъ Родившихся женскаго поимъ №15.

Уморо въ 1858 Году Родившихся мужскаго это Ретеръ №104.

Уморо въ 1858 Году Родившихся женскаго поимъ Давидъ три №93.

1859 Году Января 1 Дня въ томъ, что мѣтрадь сего кнѣзь не париль не исправности въ томъ подписанъ

Д. Приказано Саввина-имѣю мѣтрадь въ Ксѣ

Кесеня Синагога. } Сторожна - Ааруль Со  
Кознарей - урив Зондери

1861 годъ июня 23 Дня Шафранса  
въ томъ что мѣтрадь сѣдъ новѣрено  
1859 годъ Состоявшемусь. Дим

מיו היה  
המורה  
הפרע  
והמוצץ

מספר  
קברו  
זכרו

93

עבדו תיבס  
מאמיל עבד

ריסו עקי

מסקאד צו  
עבדו  
קאלמי

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
			למנין יוונים	למנין יהודים			

93	"	"	27	3	קאסע	וואלף בנע סיינקראן אשחאסו אשאלע	קאסע
----	---	---	----	---	------	---------------------------------	------

ס' הילד בנע סיינקראן אשחאסו אשאלע - 1858  
 ס' הילד בנע סיינקראן אשחאסו אשאלע - 1858  
 ס' הילד בנע סיינקראן אשחאסו אשאלע - 1858  
 ס' הילד בנע סיינקראן אשחאסו אשאלע - 1858

Свирт мѣстѣвнѣе означено въ  
 машино Свирт мѣстѣвнѣе - 1858

Рисовки  
 Рисовки  
 Рисовки

кто родился и  
 какое ему, или  
 ей, дано имя.  
 1810.  
 185.  
 18104.  
 1893.  
 Рисовки  
 Рисовки  
 Рисовки